



БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА WHIRLPOOL

За да получавате по-пълно съдействие, регистрирайте Вашия уред на www.whirlpool.eu/register



Преди да използвате уреда, прочетете внимателно инструкциите за безопасност.

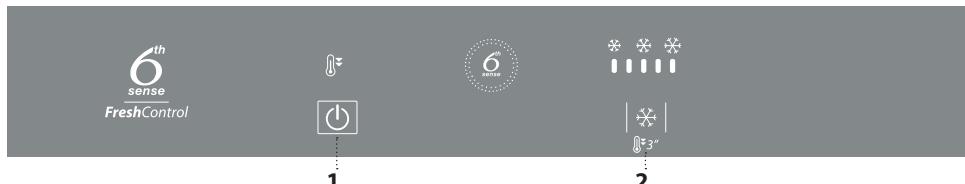
ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

УПОТРЕБА ЗА ПРЪВ ПЪТ

След монтажа изчакайте поне два часа, преди да включите уреда в мрежата. След включването на уреда в електрическата мрежа той започва да работи автоматично. Фабрично са зададени най-подходящите температури за съхранение.

След включване на уреда трябва да изчакате 4-6 часа за достигане на правилната температура за съхранение за нормално напълнен уред. Поставете антибактериалния филтър против миризми (ако имате) във вентилатора, както е показано на опаковката на филтъра. Ако прозвучи сигнал, това означава, че се е задействала алармата за температура: натиснете бутона, за да изключите звуковите аларми.

КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ



1.

2.

6THSENSE FRESH CONTROL

Уредът може автоматично да достигне оптимална вътрешна температура за съхраняване. Функцията позволява контрол на влажността на уреда. За да работи правилно функцията, вентилаторът също трябва да е включен. Функцията може да се вкл./изкл. (вижте описание на вентилатора).

ВЕНТИЛАТОР*

Вентилаторът подобрява разпределението на температурата в уреда, позволявайки по-добро запазване на съхраняваните в него храни и намаляването на допълнителна влажност. Вентилаторът е включен по подразбиране и може да се активира/деактивира ръчно. Работният режим на вентилатора се регулира в зависимост от състоянието на уреда. Можете да включите/изключите вентилатора, като натиснете едновременно бутоните и "Вкл./В готовност" за 3 секунди. Светещият символ 6th Sense Fresh Control посочва, че вентилаторът е включен и следователно функцията 6th Sense Fresh Control също е активна. Ако околната температура превишава 27°C или по рафтовете има налични капки вода, е от основно значение вентилаторът да е включен, за да се гарантира правилно съхраняване на храните. Изключването на вентилатора позволява оптимизиране на консумацията на енергия.

Забележка: вентилаторът се рестартира автоматично след прекъсване на електрозахранването или след изключване на уреда. Не закривайте зоната на входния отвор за въздух с хранителни продукти.

АНТИБАКТЕРИАЛЕН ФИЛТЪР*

Извадете го от кутията, която се намира в чекмеджето за плодове и зеленчуци, и го поставете в капака на вентилатора. Процедурата за подмяна е приложена в кутията на филтъра.

1. Вкл./В готовност
2. Температура в хладилника - Fast cool (бързо охлаждане)



ВКЛ./В ГОТОВНОСТ

Натиснете и задръжте за 3 секунди бутона, за да изключите уреда. В режим на готовност лампата в отделението на хладилника не свети. Натиснете еднократно бутона, за да активирате отново уреда.

Забележка: Това не изключва уреда от електрозахранването.

ТЕМПЕРАТУРА НА ОТДЕЛЕНИЕТО НА ХЛАДИЛНИКА

Различна температура може да се зададе с бутона .

Възможните позиции са пет.

- От по-малко студена температура (отляво)
- до по-студена температура (отдясно).



FAST COOL (БЪРЗО ОХЛАЖДАНЕ)

Натиснете за 3 секунди бутона за бързо охлаждане на отделението на хладилника или 6 часа преди поставяне на големи количества храни за замразяване в отделението на фризера.

Когато функцията е активирана, иконата светва.

Функцията се изключва автоматично след 30 часа или ръчно чрез повторно натискане на бутона за 3 секунди.

3°

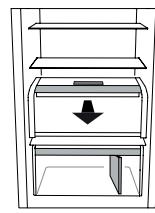
Забележка: Избягвайте директен контакт между свежите хранителни продукти и тези, които са вече замразени. За да оптимизирате скоростта на замразяване, чекмеджетата може да се премахнат и може да поставите хранителните продукти директно на дъното на отделението.

* Налично само при определени модели

ОТДЕЛЕНИЕ “0° ZONE (ЗОНА 0°)” *

Отделението “0° Zone (Зона 0°)” е специално проектирано да поддържа ниска температура и правилната влажност за съхраняване на пресните храни за по-дълго време (например месо, риба, плодове и зимни зеленчуци).

Технологията за контрол на влажността, заедно с ActiveO предоставя най-доброто съхраняване на храни, когато те не са напълно опаковани.

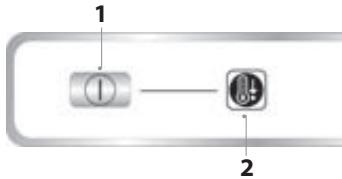


ВКЛЮЧВАНЕ И ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ОТДЕЛЕНИЕТО

Вътрешната температура на отделението е около 0°, когато отделението е включено.

За да включите отделението, натиснете бутона (1) за повече от една секунда, докато символът (2) светне. Светещият символ (2) означава, че отделението работи. Натиснете бутона (1) отново за повече от една секунда, за да изключите отделението.

Температурата вътре в отделението зависи от общата температура в хладилника.



За да функционира правилно отделението “(0° Zone) Зона 0°”, е необходимо:

- уредът да е включен;
- температурата в хладилника да е между +2°C и +6°C;
- отделението “0° Zone (Зона 0°)” е включено
- не са избрани режими “Ваканция” и “В готовност”

Забележка:

- ако при включване на отделението, символът не свети, проверете дали чекмеджето е поставено правилно; ако проблемът не бъде отстранен, свържете се с оторизиран център за техническа помощ;
- когато отделението “0° Zone (Зона 0°)” е поставено в уреда, е възможно да чуете лек шум, което е нормално;

Важно: внимавайте, когато поставяте малки по размер храни и съдове на горния рафт на отделението “0° Zone (Зона 0°)”, за да предотвратите случайното им падане между рафта и задната стена на хладилното отделение.

ИЗВАЖДАНЕ НА ОТДЕЛЕНИЕТО “0° ZONE (ЗОНА 0°)”

Изпълнете следните стъпки:

1. За да се улесни изваждането на отделението, препоръчваме да го изпразните (и вероятно да отстраните) долните рафтове на вратата.
2. Извадете отделението, като го завъртите нагоре.
3. Отстранете белия пластмасов рафт под отделението.

Забележка: горният рафт и страничните подпори не могат да се отстраняват.

За да използвате отново отделението “0° Zone (Зона 0°)”, поставете обратно белия пластмасов рафт под отделението, преди да поставите чекмеджето и да включите пак функцията.

За да си осигурите по-голям обем на хладилника и за да намалите консумацията на електроенергия, е препоръчително да извадите отделението “0° Zone (Зона 0°)”.

Почиствайте понякога отделението и неговите компоненти, като използвате кърпа и разтвор на топла вода (и обръщайте внимание за избягване на потапяне на белия пластмасов рафт под чекмеджето) и неутрални почистващи препарати, специално предвидени за почистване на вътрешността на хладилника. Не използвайте абразивни почистващи препарати.

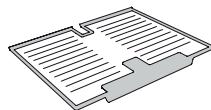
Преди почистване на отделението (и отвън) е необходимо да извадите чекмеджето, за да изключите захранването към отделението.

СИСТЕМА STOP FROST*

Системата STOP FROST улеснява процеса по обезскрежаване на отделението на фризера.

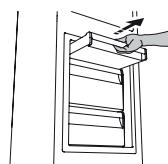
Аксесоарът STOP FROST е проектиран за събиране на част от скрежа, който се образува в отделението на фризера, и е лесен за отстраняване и почистване, с което намалява времето, необходимо за обезскрежаване на вътрешността на отделението на фризера.

За да отстраните скрежа от аксесоара STOP FROST, следвайте процедурата за почистване, посочена по-долу.



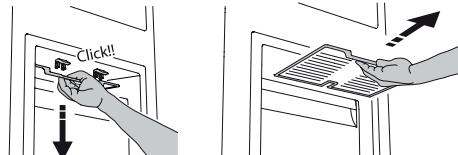
ПРОЦЕДУРА ЗА ПОЧИСТВАНЕ НА АКСЕСОАРА STOP FROST

1. Отворете вратичката на отделението на фризера и извадете горното чекмедже.



2. Освободете аксесоара STOP FROST и го извадете, като внимавате да не го изпуснете върху стъкления рафт отдолу.

Забележка: ако аксесоарът е блокиран или труден за отстраняване, не продължавайте да се опитвате да го отстраните, а преминете към завършване на обезскрежаването на отделението на фризера.



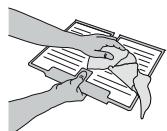
3. Затворете вратичката на отделението на фризера.

* Налично само при определени модели

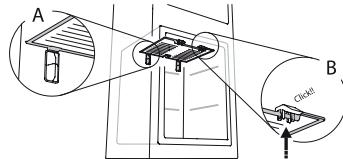
4. Отстранете скрежа от аксесоара, като го изплакнете под течаща (но не гореща) вода.



5. Оставете аксесоара да се отцеди и подсушете пластмасовите части с мека кърпа.



6. Монтирайте отново аксесоара, като поставите задната част върху издадените части, след което поставете отново дръжката на аксесоара във фиксаторите отгоре.



7. Поставете отново горното чекмедже и затворете вратичката на отделението на фризера.

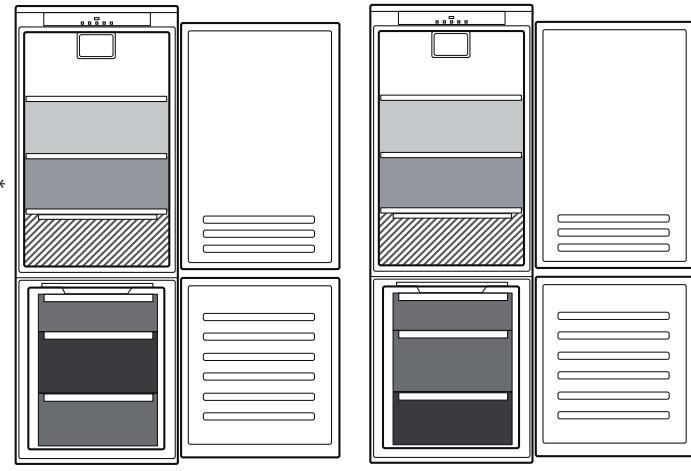
Можете да почиствате само аксесоара STOP FROST без пълно обезскрежаване на отделение на фризера.

Редовното почистване на аксесоара за STOP FROST помага за намаляване на необходимостта от пълно обезскрежаване на отделението на фризера.

Забележка: продуктовите характеристики, включително обемът и енергията, са изчислени без аксесоара STOP FROST.

КАК ДА СЕ СЪХРАНЯВАТ ХРАНИ И НАПИТКИ

Легенда



УМЕРЕНА ЗОНА

Препоръчва се за съхраняване на тропически плодове, консерви, напитки, яйца, сосове, туршии, масло, конфитюр

ХЛАДНА ЗОНА

Препоръчва се за съхраняване на сирене, мляко, млечни хани, готови хани, кисело мляко

НАЙ-СТУДЕНА ЗОНА

Препоръчва се за съхраняване на студени колбаси, десерти, месо и риба

ЧЕКМЕДЖЕ ЗА ПЛОДОВЕ И ЗЕЛЕНЧУЦИ

ЧЕКМЕДЖЕТА НА ФРИЗЕРА

ЧЕКМЕДЖЕ НА ЗОНАТА ЗА ЗАМРАЗЯВАНЕ

(Макс. студена зона)

Препоръчва се за замразяване на пресни/готвени хани

** При моделите с ОТДЕЛЕНИЕ "ЗОНА 0°" най-студената част е оцветена на легендата

*** Само за модели CB310 и CB380 (вижте табелката с номинални данни отстрани на чекмеджето за плодове и зеленчуци)

ОТКРИВАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Какво да направите, ако...	Възможни причини	Решения
Контролният панел е изключен, уредът не работи.	Уредът може да е в режим „Вкл./В готовност“. Възможно е да има проблем с електрозахранването на уреда.	Включете уреда с натискане на бутона „Вкл./В готовност“. Проверете дали: <ul style="list-style-type: none">• няма прекъсване на електрозахранването;• щепселт е правилно включен в мрежовия контакт и двуполюсният прекъсвач (ако е наличен) е в правилната позиция (т.е. позволява захранване на уреда);• предпазните устройства на домашната електрическа система са ефективни;• захранващият кабел не е повреден.
Вътрешното осветление не работи.	Лампата може да трябва да се замени.	Модели със светодиодни лампички: свържете се с оторизиран център за техническа помощ.
	Уредът може да е в режим „Вкл./В готовност“.	Включете уреда при натискане на бутона „Вкл./В готовност“.
Температурата вътре в отделенията не е достатъчно ниска.	Възможно е да има различни причини (вижте „Решения“).	Проверете дали: <ul style="list-style-type: none">• вратичките се затварят добре;• уредът не е монтиран в близост до топлинен източник;• зададената температура е подходяща;• гарантира се циркулацията на въздуха през вентилацията на уреда.
На дъното на отделението на хладилника има вода.	Тръбата за изтиchanе на водата от обезскрежаването е запушена.	Почистете отвора за оттиchanе на водата от обезскрежаването (вж. раздел "Поддръжка и почистване на уреда").
Предният ръб на уреда при предпазното уплътнение на вратичката е горещ.	Това не е дефект. То възпрепятства образуването на кондензация.	Не е необходимо решение.
Температурните индикатори за отделението на хладилника премигват, както е показано на фигурата: 	Аларма за неизправност Алармата посочва неизправност на технически компонент.	Свържете се с оторизиран център за техническа помощ.



Можете да свалите инструкциите за безопасност, ръководството за потребителя и листовката с енергийните показатели на уреда, като:

- Посетите нашия уебсайт docs.whirlpool.eu
- Използвате QR кода
- Освен това можете да се свържете с отдела за следпродажбено обслужване (вижте телефонния номер в книжката за гаранцията). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване на клиенти съобщавайте кодовете, посочени на заводската табелка на Вашия уред.



Whirlpool

ZAHVALUJEMO VAM NA KUPOVINI PROIZVODA**WHIRLPOOL**

Kako bismo vam mogli pružiti potpuniju pomoć, registrirajte svoj uređaj na adresi www.whirlpool.eu/register



Pažljivo pročitajte sigurnosne upute prije upotrebe uređaja.

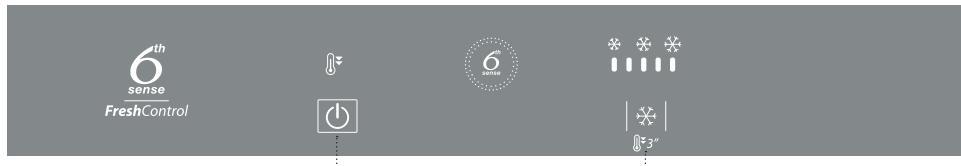
OPIS PROIZVODA

PRVA UPOTREBA

Nakon ugradnje pričekajte najmanje dva sata prije priključivanja uređaja na napajanje. Nakon priključivanja uređaja u struju on automatski započinje s radom. Idealne temperature skladištenja hrane tvornički su postavljene.

Nakon uključivanja uređaja, pričekajte 4 – 6 sati da se dostigne odgovarajuća temperatura pohrane za normalno napunjeni uređaj. Antibakterijski filter protiv neugodnog mirisa namjestite na ventilatoru, kao što je prikazano na pakiranju filtra (ako je uređaj opremljen). Ako se oglasi zvučni signal, to znači da se uključio alarm za temperaturu: pritisnite gumb za isključivanje zvučnih alarma.

UPRAVLJAČKA PLOČA



6TH SENSE FRESH CONTROL (UPRAVLJANJE SVJEŽINOM 6TH SENSE)

Uredaj automatski može brzo postići optimalnu temperaturu u unutrašnjosti za čuvanje namirnica. Funkcija omogućuje kontrolu vlažnosti uređaja. Kako bi uređaj ispravno funkcionirao, potrebno je također uključiti ventilator. Funkcija se može uključiti/isključiti (pogledajte opis ventilatora).

VENTILATOR*

Ventilator poboljšava raspodjelu temperature unutar proizvoda omogućujući bolje čuvanje spremljenih namirnica i smanjuje preveliku vlagu. Ventilator se uključuje prema zadanim postavkama i može se ručno uključiti/isključiti. Način rada ventilatora podešava se ovisno o stanju proizvoda. Ventilator možete uključiti/isključiti istovremenim pritiskom gumba i „Uklj/Isklj“ na 3 sekunde. Uključeni simbol 6th Sense Fresh Control označava da je uključen ventilator kao i funkcija 6th Sense Fresh Control. Ako sobna temperatura prijeđe 27 °C ili ako se na staklenim policama pojave kapi vode, treba uključiti ventilator kako bi se osigurali odgovarajući uvjeti za čuvanje hrane. Deaktivacija ventilatora omogućuje optimizaciju potrošnje energije.

Napomena: ventilator se automatski ponovno pokreće nakon nestanka struje ili nakon isključivanja uređaja. Ne stavljajte namirnice na područja ulaza zraka.

ANTIBAKTERIJSKI FILTAR*

Izvadite ga iz kutije u ladici za očuvanje svježine i umetnите u poklopac ventilatora. Postupak zamjene nalazi se u kutiji filtra.

1. Uključeno/mirovanje
2. Temperatura hladnjaka – Fast cool (Brzo hlađenje)



UKLJUČENO/MIROVANJE

Pritisnite gumb 3 sekunde kako biste isključili uređaj. U načini mirovanja ne uključuje se svjetlo u hladnjaku. Ponovno nakratko pritisnite gumb da biste ponovno aktivirali uređaj.

Napomena: napajanje uređaja pritom neće biti prekinuto.

TEMPERATURA HLADNJAKA

Temperatura se može promijeniti pritiskom na gumb .

Dostupno je pet mogućih postavki.

- Od manje hladne temperature (lijevo)
- do hladnije temperature (desno).



BRZO HLAĐENJE

Pritisnite na 3 sekunde gumb za brzo hlađenje hladnjaka ili 6 sati prije stavljanja većih količina namirnica na zamrzavanje u odjeljak za zamrzavanje. Kada je funkcija uključena, ikona svijetli.

Funkcija se automatski isključuje nakon 30 sati ili ručno ponovnim pritiskom na gumb od 3 sekunde.

3"

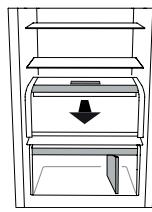
Napomena: Izbjegavajte izravan doticaj između svježih i već zamrznutih namirnica. Police se mogu ukloniti radi optimizacije brzine zamrzavanja i namirnice se mogu staviti izravno na dno odjeljka.

* Dostupno samo na određenom modelima

ODJELJAK „0° ZONE“ (NULA STUPNJEVA)*

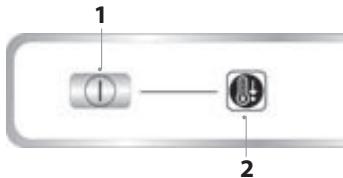
Odjeljak „0° Zone“ (Nula stupnjeva) posebno je namijenjen zadržavanju niske temperature i odgovarajuće vlažnosti za dulje čuvanje svježe hrane (primjerice, meso, riba, voće i zimsko povrće).

Tehnologija kontrole vlažnosti zajedno s funkcijom Active0 omogućuje najbolje očuvanje namirnica kada namirnice nisu potpuno zapakirane.



UKLJUČIVANJE I ISKLJUČIVANJE ODJELJKA

Temperatura unutar odjeljka je otprilike 0° kada se odjeljak uključi. Odjeljak uključite tako da gumb (1) pritisnete dulje od jedne sekunde sve dok se ne uključi simbol (2). Uključeni simbol (2) znači da odjeljak radi. Ponovno pritisnite gumb (1) i zadržite ga preko jedne sekunde kako biste isključili odjeljak. Temperatura u unutrašnjosti ovisi o prosječnoj temperaturi hladnjaka.



Ispравan rad odjeljka „0° ZONE“ (Nula stupnjeva) omogućuje se tako da je:

- uređaj uključen;
- temperatura hladnjaka između +2 °C i +6 °C;
- odjeljak „0° ZONE“ (Nula stupnjeva) uključen
- Nisu odabrani način rada za odmor ili stanje mirovanja

Napomena:

- ako se simbol ne uključuje prilikom uključivanja odjeljka, provjerite je li ladicu pravilno umetnutu; ako se problem i dalje javlja, обратите se službi tehničke pomoći;
- kada je odjeljak „0° ZONE“ (Nula stupnjeva) umetnut u uređaj može se čuti slabi zvuk koji se smatra normalnim;

Važno: pazite kada stavljate male namirnice i posude na gornju policu odjeljka „0° ZONE“ (Nula stupnjeva) kako biste sprječili slučajno ispadanje između police i stražnje stjenke odjeljka hladnjaka.

UKLANJANJE ODJELJKA „0° ZONE“ (NULA STUPNJEVA)

Izvršite ove korake:

1. kako biste lakše uklonili odjeljak, preporučujemo da ispraznите (i po mogućnosti uklonite) donje police s vrata.
2. uklonite odjeljak tako da ga okrenete prema gore.
3. uklonite plastičnu policu ispod odjeljka.

Napomena: ne mogu se ukloniti gornja polica i bočni oslonci.

Kod ponovnog korištenja odjeljka „0° ZONE“ (Nula stupnjeva) pažljivo namjestite bijelu plastičnu policu ispod odjeljka prije umetanja ladice i ponovnog uključivanja funkcije.

Kako biste dobili veći kapacitet hladnjaka i smanjili potrošnju energije preporučuje se ukloniti odjeljak „0° ZONE“ (Nula stupnjeva).

Povremeno očistite odjeljak i njegove komponente krptom i otopinom tople vode i neutralnih sredstava za čišćenje, posebice kod čišćenja unutrašnjosti hladnjaka (pritom pazite da ne podronite bijelu plastičnu policu pod ladicu). Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje.

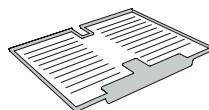
Prije čišćenja odjeljka (također izvana), potrebno je ukloniti ladicu kako biste mogli isključiti napajanje.

SUSTAV ZA SPRJEČAVANJE NAKUPLJANJA LEDA*

SUSTAV ZA SPRJEČAVANJE NAKUPLJANJA LEDA olakšava postupak odmrzavanja odjeljka zamrzivača.

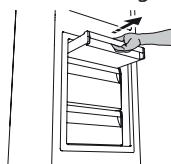
Pribor za sprječavanje nakupljanja leda namijenjen je za sakupljanje dijela leda koji se stvara u zamrzivaču i lako se uklanja i čisti, a time skraćuje vrijeme potrebno za odleđivanje zamrzivača.

Za uklanjanje leda na priboru za SPRJEČAVANJE NAKUPLJANJA LEDA, slijedite postupak čišćenja opisan u nastavku.



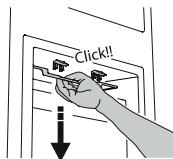
POSTUPAK ČIŠĆENJA PRIBORA ZA SPRJEČAVANJE NAKUPLJANJA LEDA

1. Otvorite vrata zamrzivača i uklonite gornju ladicu.

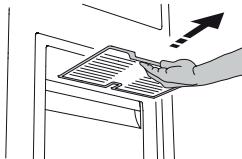


2. Odvojite pribor za sprječavanje nakupljanja leda i izvadite ga pazeći da ne padne na staklenu policu koja se nalazi ispod njega.

Napomena: ako se element zaglaviti ili se otežano uklanja, nemojte ga pokušavati na silu ukloniti, nego izvršite potpuno odleđivanje odjeljka zamrzivača.



3. Zatvorite vrata zamrzivača.

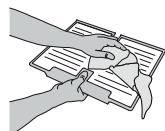


* Dostupno samo na određenom modelima

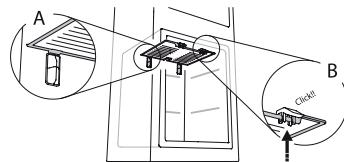
4. Uklonite led s pribora tako da ga isperete pod tekućom (ne vrućom) vodom.



5. Ostavite element da se osuši, a plastične dijelove obrišite mekanom krpicom.



6. Vratite pribor tako da stavite stražnju stranu u izbočine prikazane na slici, a potom ponovno pričvrstite ručicu elementa na gornje spone.



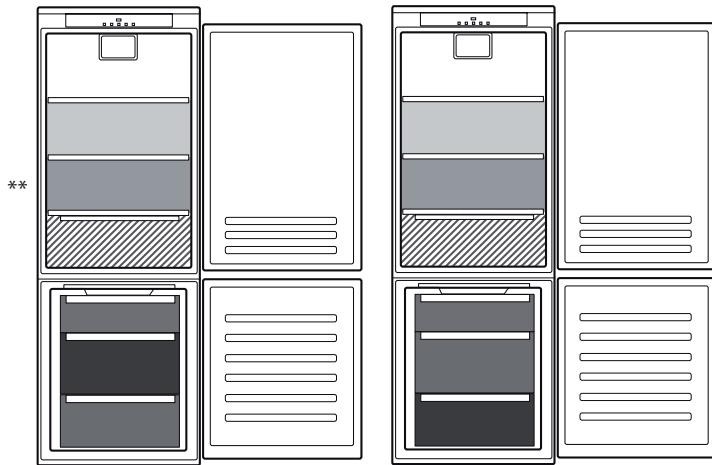
7. Vratite gornju ladicu i zatvorite vrata zamrzivača.

Pribor za SPRJEČAVANJE NAKUPLJANJA LEDA može se očistiti sam bez potpunog odleđivanja odjeljka zamrzivača.

Redovito čišćenje pribora za SPRJEČAVANJE NAKUPLJANJA LEDA smanjuje potrebu za potpuno odleđivanje odjeljka zamrzivača.

Napomena: specifikacije proizvoda, uključujući volumen i energiju, izračunavaju se bez SPRJEČAVANJE NAKUPLJANJA LEDA.

NAČIN SPREMANJA HRANE I PIĆA



**

Legenda

UMJERENO PODRUČJE
Preporučuje se za spremanje tropskog voća, limenki, napitaka, jaja, umaka, konzerviranog povrća, maslaca, pekmeza

HLADNO PODRUČJE
Preporučuje se za spremanje sira, mlijeka, mlijecnih proizvoda, delikatesa, jogurta

NAJHLADNIJE PODRUČJE
Preporučuje se za spremanje hladnih narezaka, deserta, mesa i ribe

LADICA ZA VOĆE I POVRĆE

LADICE ZAMRZIVAČA

LADICA PODRUČJA ZAMRZAVANJA
(područje maks hladnoće)
Preporučuje se za zamrzavanje svježih/kuhanih namirnica

** Za modele s ODJEJKOM "PODRUČJE 0 °" u opisu je istaknuto "najhladnije područje"

*** Samo za modele CB310 i CB380 (pogledajte nazivnu pločicu smještenu na strani ladice za voće i povrće)

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Što učiniti ako...	Mogući razlozi	Rješenja
Upravljačka ploča je isključena, uređaj ne radi.	Možda je uređaj uključen/u stanju mirovanja. Moguće je da je došlo do problema s napajanjem uređaja.	Uključite uređaj pritiskom na gumb za uključivanje/mirovanje. Provjerite: <ul style="list-style-type: none"> • je li došlo do nestanka struje; • je li utikač ispravno umetnut u utičnicu i je li dvoljni prekidač (ako je prisutan) u ispravnom položaju (tj. omogućuje li napajanje uređaja) • rade li uređaji za zaštitu električnog sustava u kući; • da kabel za napajanje nije oštećen.
Unutarnje svjetlo ne radi.	Možda treba zamijeniti žarulju.	Modeli s LED žaruljicama: obratite se ovlaštenom Odjelu za tehničku podršku.
	Možda je uređaj uključen/u stanju mirovanja.	Uključite uređaj pritiskom na gumb za uključivanje/mirovanje.
Temperatura unutar odjeljaka nije dovoljno niska.	Razlozi za to mogu biti različiti (pogledajte „Rješenja“).	Provjerite: <ul style="list-style-type: none"> • zatvaraju li se vrata ispravno; • da kućanski uređaj nije postavljen pored izvora topline; • je li postavljena odgovarajuća temperatura; • je li osigurano kruženje zraka kroz ventilaciju uređaja.
Na dnu hladnjaka ima vode.	Blokiran je odvod za vodu koja nastaje odmrzavanjem.	Očistite ispusni otvor za odmrznutu vodu (pogledajte odjeljak „Održavanje i čišćenje“).
Prednji dio uređaja je vruć, i to u predjelu brtve mehanizma za zatvaranje i otvaranje vrata.	To nije kvar. To sprječava pojavu kondenzacije.	Nije potrebno tražiti rješenje.
Indikatori temperature za hladnjak trepere kako je prikazano na slici:	Alarm o nepravilnosti u radu Alarm upozorava na kvar tehničkog sastavnog dijela.	Obratite se ovlaštenoj službi za tehničku podršku.



Sigurnosne upute, korisnički priručnik, obrazac proizvoda i podatke o potrošnji energije možete preuzeti tako da:

- posjetite naše web-mjesto docs.whirlpool.eu
- upotrebom QR koda
- Možete i **kontaktirati naš postprodajni servis** (broj telefona potražite u knjižici jamstva). Kada se obraćate našem postprodajnom servisu navedite kodove navedene na identifikacijskoj pločici proizvoda.



Whirlpool



DĚKUJEME, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK

WHIRLPOOL

Přejete-li si získat plnou podporu, zaregistrujte svůj výrobek na www.whirlpool.eu/register

Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte Bezpečnostní pokyny.

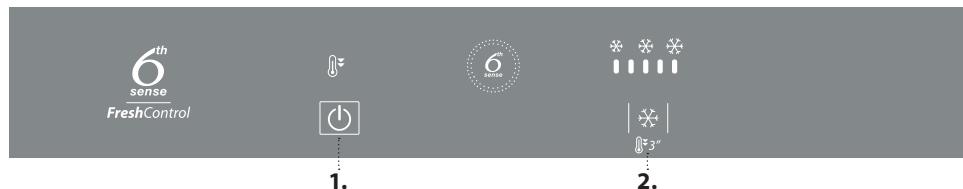
POPIS VÝROBKU

PRVNÍ POUŽITÍ

Po provedení instalace vyčkejte alespoň dvě hodiny, než připojíte spotřebič ke zdroji napájení. Připojte spotřebič ke zdroji napájení. Spotřebič se automaticky spustí. Ideální teploty pro skladování potravin jsou nastaveny z výroby.

Po zapnutí spotřebiče musíte vyčkat 4–6 hodin, než dojde k dosažení správné skladovací teploty. Platí pro obvyklé naplnění. Podle instrukcí na obalu umístěte antibakteriální filtr proti zápachu do ventilátoru (je-li k dispozici). Pokud je slyšet signál, znamená to, že došlo k aktivaci zvukového alarmu pro teplotu: stiskněte tlačítko pro vypnutí zvukových alarmů.

OVLÁDACÍ PANEL



6TH SENSE FRESH CONTROL (KONTROLA ČERSTVOSTI)

Přístroj může automaticky rychle dosáhnout optimální vnitřní teploty pro uchování potravin. Tato funkce umožňuje kontrolovat také vlhkost spotřebiče. V zájmu zajištění správné funkčnosti je třeba zapnout také ventilátor. Ventilátor je možné ručně zapnout či vypnout (viz popis ventilátoru).

VENTILÁTOR*

Ventilátor umožňuje docílit rovnoměrnější teploty uvnitř spotřebiče, čímž zajišťuje lepší podmínky pro uchovávání potravin a snižuje nadměrnou vlhkost. V rámci výchozího nastavení je ventilátor zapnutý a zapínání/vypínání lze provádět manuálně. Provozní režim ventilátoru se nastavuje v závislosti na stavu výrobku. Ventilátor můžete zapnout/vypnout tak, že současně stisknete tlačítka a „On/Stand-by“ a podržíte je stisknutá po dobu 3 sekund. Rozsvícený symbol funkce „6th Sense Fresh Control“ (6. smysl) signalizuje zapnutý ventilátor, a proto také aktivní funkci „6th Sense Fresh Control“. Je-li okolní teplota vyšší než 27 °C nebo pokud se na skleněných polících objeví kapky vody, musí být ventilátor zapnutý, aby byly zajištěny odpovídající podmínky pro uchovávání potravin. Deaktivaci ventilátoru lze optimalizovat spotřebu energie.

Poznámka: Po výpadku proudu či vypnutí spotřebiče se ventilátor automaticky restartuje. Přívod vzduchu nezakrývajte potravinami.

ANTIBAKTERIÁLNÍ FILTR*

Vyměte jej z krabice umístěné v zásuvce na ovoce a zeleninu a zasuňte do krytu ventilátoru. Postup výměny je přiložen v krabici s filtrem.

1. Zapnout / pohotovostní režim
2. Teplota chladničky – funkce „Rychlé chlazení“ (Fast cool)



ZAPNOUT / POHOTOVOSTNÍ REŽIM

Pro vypnutí spotřebiče podržte tlačítko stisknuté po dobu 3 sekund. V pohotovostním režimu se osvětlení uvnitř chladničky nezapne. Opětovným krátkým stisknutím tlačítka spotřebič znova aktivujete.

Poznámka: Tímto se spotřebič od elektrické sítě neodpojí.

TEPLOTA CHLADICÍHO ODDÍLU

Odlišnou teplotu lze nastavit pomocí tlačítka . Spotřebič disponuje pěti různými ovládacími prvky.

- Od vyšší teploty (vlevo)
- po nižší teplotu (vpravo).



FAST COOL (RYCHLÉ CHLAZENÍ)

Tlačítko podržte stisknuté po dobu 3 sekund v případě, že si přejete vychladit chladicí oddíl rychleji, popřípadě je aktivujte 6 hodin před vložením většího množství potravin ke zmrazení v mrazicí zóně. Při zapnutí funkce se rozsvítí ikona .

Funkce se vypne automaticky po 30 hodinách. Případně ji můžete vypnout ručně, a to opětovným podržením stisknutého tlačítka po dobu 3 sekund.

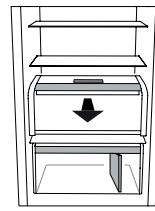
Poznámka: Vyhnete se přímému kontaktu čerstvého jídla s jídlem, které bylo již jednou zmrazeno. Pro optimalizaci rychlosti mražení je možné vymout zásuvky a potraviny umístit přímo do spodní části oddílu.

* K dispozici pouze u vybraných modelů

ODDÍL S NULOVOU TEPLITOU „0° ZONE“

Oddíl s nulovou teplotou „0° ZONE“ je specificky navržen pro udržení nízké teploty a správné vlhkosti za účelem zachování čerstvosti potravin po delší dobu (například masa, ryb, ovoce a zeleniny v zimě).

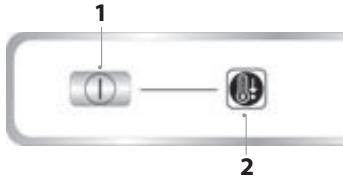
Technologie pro kontrolu vlhkosti společně s oddílem „Active0“ nabízí ten nejlepší způsob uchovávání potravin v případě, že nejsou zcela uzavřené v obalu.



ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ ODDÍLU

Při zapnutí dosahuje vnitřní teplota prostoru přibližně 0°.

Pro zapnutí oddílu stiskněte tlačítko (1) a podržte je déle než jednu sekundu, dokud se nerozsvítí symbol (2). Rozsvícený symbol (2) signalizuje, že oddíl je v provozu. Pro vypnutí oddílu podržte opět tlačítko (1) stisknuto na delší dobu než jednu sekundu. Teplota uvnitř chladničky se odvíjí od okolní teploty.



VYJMUTÍ ODDÍLU S NULOVOU TEPLITOU „0° ZONE“

Postupujte podle následujících kroků:

1. Pro snazší vyjmoutí tohoto oddílu doporučujeme vyprázdnit (a je-li to možné také vyjmout) poličky ve spodní části dveří.
2. Vyjměte oddíl jeho otočením směrem vzhůru.
3. Vyjměte bílou plastovou polici nacházející se pod oddílem.

Poznámka: Horní polici a postranní opěrky není možné vyjmout.

Pro opětovné použití oddílu s nulovou teplotou „0° ZONE“ opatrně vratě bílou plastovou polici zpět pod tento oddíl, následně zasuňte příhrádku a opět zapněte funkci.

Pro správnou funkci oddílu „0° ZONE“ je nezbytné, aby:

- spotřebič byl zapnutý;
- se teplota v chladničce pohybovala mezi +2 °C a +6 °C;
- oddíl „0° ZONE“ byl zapnutý;
- nebyl navolen režim „Dovolená“ (Vacation) nebo režim „Stand-by“ (pohotovostní režim).

Poznámka:

- Jestliže se po zapnutí oddílu nerozsvítí příslušný symbol, zkонтrolujte, zda je příhrádka správně zasunutá; pokud problém přetrvává, obraťte se na službu technické pomoci;
- po vložení oddílu „0° ZONE“ do spotřebiče můžete slyšet slabý zvuk, kterým se nenechte znepokojit. Jedná se o běžný jev.

Důležité: Při ukládání potravin a nádob malých rozměrů na horní polici v oddílu s nulovou teplotou „0° ZONE“ dbejte na to, aby vám nechteme nezapadly mezi polici a zadní stěnu chladničky.

SYSTÉM PROTI TVORBĚ NÁMRAZY (STOP FROST*)

Systém proti tvorbě námrazy (STOP FROST) usnadňuje proces rozmrzování mrazicího oddílu.

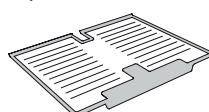
Příslušenství proti tvorbě námrazy „STOP FROST“ je navrženo tak, aby zachytávalo část námrazy tvořící se v mrazicím oddílu a přitom bylo i snadno vyjmíatelné a čistitelné, a tím umožňovalo zkrátit dobu potřebnou k rozmrzení vnitřní části mrazicího oddílu.

Za účelem navýšení úložné kapacity chladničky a snížení spotřeby energie doporučujeme vyjmout oddíl „0° ZONE“.

Prostor s nulovou teplotou a jeho části přiležitostně očistěte hadříkem namočeným v roztoku teplé vody (přitom dejte pozor, abyste nenamočili bílou plastovou poličku pod příhrádkou) a neutrálního čisticího prostředku určeného k čištění vnitřních prostor chladničky. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.

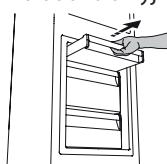
Před čištěním oddílu s nulovou teplotou (i v případě vnějších částí) je třeba vyjmout příhrádku, aby došlo k odpojení napájení.

K odstranění námrazy na příslušenství STOP FROST postupujte podle níže znázorněných pokynů pro čištění.



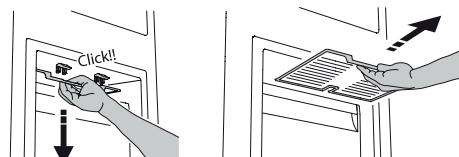
POKyny pro čištění příslušenství STOP FROST

1. Otevřete dvířka mrazicího oddílu a vyjměte horní příhrádku.



2. Uvolněte a vyjměte příslušenství pro odstraňování námrazy a dávejte přitom pozor, aby vám neupadlo na skleněnou polici nacházející se vesopod.

Poznámka: je-li příslušenství zaseknuté nebo se obtížně vytahuje, nepokoušejte se ho vyjmout, ale pokračujte v kompletním odmrzování mrazicího oddílu.



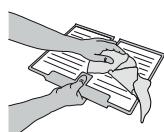
3. Zavřete dvířka mrazicího oddílu.

* K dispozici pouze u vybraných modelů

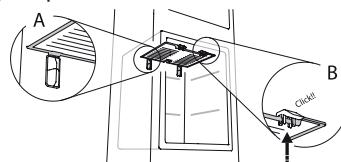
4. Námrazu na příslušenství odstraníte propláchnutím pod tekoucí vodou (nesmí být horká).



5. Příslušenství nechte okapat a plastové části osušte měkkým hadříkem.



6. Příslušenství vložte zpět tak, že jeho zadní část položíte na výčnělky znázorněné na obrázku a poté zavaknete rukojet' do výše umístěných spon.

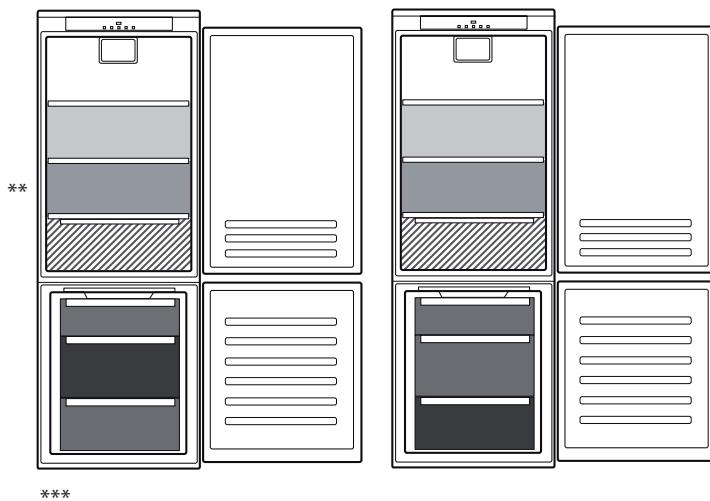


7. Vložte zpět horní zásuvku a uzavřete dvířka mrazicího oddílu.

Příslušenství STOP FROST je možné čistit také samostatně bez kompletного odmrzování mrazicího oddílu.
Pravidelné čištění příslušenství STOP FROST pomáhá snižovat potřebu kompletного rozmrzování mrazicího oddílu.

Poznámka: Produktové specifikace, včetně objemu a energie, jsou vypočítávány bez příslušenství STOP FROST.

JAK UCHOVÁVAT ČERSTVÉ POTRAVINY A NÁPOJE



Vysvětlivky

MÍRNÁ ZÓNA

Je určena pro skladování tropického ovoce, plechovek, nápojů, vajec, omáček, nakládané zeleniny, másla a marmelád

CHLADNÁ ZÓNA

Je určena pro skladování sýrů, mléka, mléčných výrobků, lahůdek a jogurtů

NEJCHLADNĚJŠÍ ČÁST

Je určena pro skladování studených nárezů, dezertů, masa a ryb

ZÁSUVKA NA OVOCE A ZELENINU

ZÁSUVKY MRAZNIČKY

ZÁSUVKA MRAZICÍ ZÓNY

(nejchladnější zóna)

Určena pro mrazení čerstvých/vařených potravin

** U modelů opatřených ODDÍLEM „0° ZONE“ je nejchladnější zónou zóna zvýrazněná v popisku

*** Pouze u modelů CB310 a CB380 (viz výkonné štítek umístěný na straně zásuvky na ovoce a zeleninu)

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Co dělat, když...	Možné důvody	Řešení
Ovládací panel je vypnutý, spotřebič nefunguje.	Spotřebič může být v režimu „Zapnout / pohotovostní režim“. Mohl se vyskytnout problém s napájením spotřebiče.	Zapněte spotřebič stisknutím tlačítka Zapnout / pohotovostní režim (On/Stand-by). Zkontrolujte, zda: <ul style="list-style-type: none">• nedošlo k výpadku napájení;• je zástrčka správně zasunutá do elektrické zásuvky a dvoupólový vypínač (pokud je jím zásuvka vybavena) je ve správné poloze (tj. umožňuje napájení spotřebiče);• jsou zařízení pro ochranu elektrického systému domácnosti účinná;• není poškozen napájecí kabel.
Vnitřní osvětlení nefunguje.	Může být potřeba vyměnit světlo.	Modely s žárovkami LED: obratěte se na službu technické pomoci.
	Spotřebič může být v režimu „Zapnout / pohotovostní režim“.	Zapněte spotřebič stisknutím tlačítka Zapnout / pohotovostní režim (On/Stand-by).
Teplota uvnitř oddílu není dostatečně nízká.	Může mít různé příčiny (viz „Řešení“).	Zkontrolujte, zda: <ul style="list-style-type: none">• se dvířka dobře dovírají;• spotřebič nestojí v blízkosti zdroje tepla;• nastavená teplota je vyhovující;• je zajištěna cirkulace vzduchu skrze ventilační zařízení spotřebiče.
Na dně chladicího oddílu je voda.	Odpadní kanálek na rozmrazenou vodu je ucpaný.	Čistěte odtok rozmrzlé vody (viz oddíl „Čištění a údržba“).
Přední okraj spotřebiče u dosedacího těsnění dvírek je horký.	Nejedná se o závadu. Zabraňuje to kondenzaci.	Není nutné žádné řešení.
Kontrolky teploty v mrazicím oddílu blikají tak, jak je znázorněno na obrázku:	Výstražné upozornění na poruchu Poplach signalizuje závadu některé technické součásti. 	Obratěte se na autorizovanou službu technické pomoci.



Bezpečnostní pokyny, návod k použití, štítek výrobku a energetické údaje si můžete stáhnout pomocí:

- naší webové stránky docs.whirlpool.eu,
- naskenování QR kódu
- Případně **kontaktujte náš poprodejní servis** (telefoniční číslo najdete v záručním listě). Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveděte kódy na identifikačním štítku produktu.



Whirlpool



TÄNAME, ET OSTSITE WHIRLPOOLI TOOTE
Parema tugiteenuse saamiseks registreerige oma seade aadressil www.whirlpool.eu/register



Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt läbi ohutusjuhend.

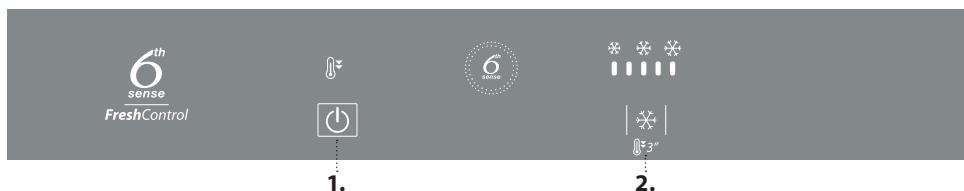
TOOTE KIRJELDUS

ESMAKORDNE KASUTAMINE

Pärast paigaldamist oodake vähemalt kaks tundi, enne kui seadme toitevõrku ühendate. Ühendage seade elektrivõrku ja see alustab tööd. Ideaalne toiduainete hoiutemperatuur on tehases juba algseadistatud.

Pärast seadme sisselülitamist peate ootama 4-6 tundi kuni keskmiselt täidetud seadme jaoks õige hoiustamistemperatuuri saavutamiseni. Kui antibakteriaalne lõhnavastane filter on seadmega kaasas, asetage see filtri pakendil näidatud moel paigale. Helisignaal tähendab, et temperatuurialarm on käivitunud: vajutage helialarmi väljalülitamiseks nuppu.

JUHTPANEEL



6TH SENSE VÄRSKUSEKONTROLL

Seade saavutab automaatselt kiiresti optimaalse sisemise säilitustemperatuuri. Funktsioon võimaldab kontrollida ka seadme niiskust. Õige toimimise tagamiseks peab ventilaator olema sisse lülitatud. Funktsiooni on võimalik sisse/välja lülitada (vt ventilaatori kirjeldust).

VENTILAATOR*

Ventilaator ühtlustab külmikusektsooni temperatuuri, et külmikus olev toit paremini säiliks ja üleliigset niiskust vähem oleks. Ventilaator on vaikimisi sisse lülitatud ja seda saab aktiveerida/deaktiveerida käsitsi. Ventilaatori töorežiimi reguleeritakse vastavalt toote olekule. Võite ventilaatorit sisse/välja lülitada, vajutades 3 sekundi väitel korraga nuppe ja „Sees/Ootel“ . Pölev 6th Sense FreshControl-i sümbol näitab, et ventilaator töötab ja funktsioon 6th Sense FreshControl on seega sisse lülitatud. Kui ümbrisse temperatuur on kõrgem kui 27 °C või kui klaasriülitel on näha veepiisku, tuleb ventilaator kindlasti sisse lülitada, et tagada toidu korralik säilimine. Ventilaatori väljalülitamine võimaldab optimeerida energia tarbimist.

Märkus. Voolukatkestuse või seadme väljalülitamise järel käivitub ventilaator automaatselt uuesti. Ärge blokeerige õhu sissevooluala toiduainetega.

ANTIBAKTERIAALNE FILTER*

Võtke see välja puu- ja köögiviljasahahtisse pandud karbist ja pistke ventilaatori kattesse. Filtrikarbist leiate ka vahetusjuhised.

1. Sisselülitus/Ooterežiim
2. Külmiku temperatuur - kiirjahutus



SISSELÜLITUS/OOTEREŽIIM

Vajutage nuppu 3 sekundit, et seade välja lülitada. Kui seade on ooterežiimil, siis külmikusektsooni valgustus ei tööta. Seadme uuesti aktiveerimiseks vajutage lühidalt uuesti nupule.

Märkus. See ei lülitata seadet vooluvõrgust välja.

KÜLMIKUSEKTSIOONI TEMPERATUUR

Nupuga on võimalik valida ka teine temperatuur. Võimalik on valida viie astme vahel.

- Kõige soojemast temperatuurist (vasak)
- külmema temperatuurini (parem).



Vajutage 3 sekundi väitel nuppu , et külmikusektsooni kiirjahutada, või 6 tundi enne suure külmutatava toidukoguse sügavkülmikusse panemist. Kui funktsioon on sisse lülitatud, süttib ikoon .

Funktsioon lülitub välja automaatselt 30 tunni pärast või manuaalselt, kui vajutate uuesti 3 sekundi väitel nuppu .

3"

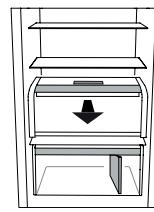
Märkus. Vältige otsekontakti värske toidu ja juba külmutatud toidu vahel. Külmutamiskiiruse optimeerimiseks saate sahteid eemaldada ja toitu saab paigutada otse sektsooni põhjale.

* Saadaval ainult teatud mudelitel

„0° ZONE“ SEKTSIOON*

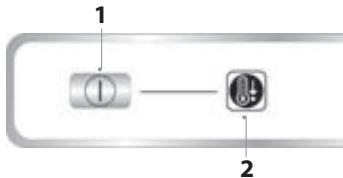
Sektsioon „0° ZONE“ on loodud spetsiaalselt madala temperatuuri ja õige õhuniiskuse hoidmiseks, et värske toitu kauem säilitada (näiteks liha, kala, puuvilju ja talviseid köögivilju).

Niiskuskontrolli tehnoloogia, mis on ühendatud Active0-ga, pakub parimat toidu säilitamist, kui toit pole täielikult pakendatud.



SEKTSIOONI SISSE- JA VÄLJALÜLITAMINE

Kui sektsioon on sisse lülitatud, on sektsiooni sisetemperatuur umbes 0°. Sektsiooni sisselülitamiseks vajutage nuppu (1) kauem kui ühe sekundi vältel, kuni sümbol (2) süttib. Süttinud sümbol (2) tähendab, et sektsioon töötab. Vajutage nupule (1) uuesti kauem kui üks sekund, et sektsioon välja lülitada. Sisetemperatuur sõltub külmiku üldisest temperuurist.



Sektsiooni „0° ZONE“ korrektseks toimimiseks on vajalik järgmine:

- seade on sisse lülitatud;
- külmiku temperatuur on vahemikus +2 °C kuni +6 °C;
- sektsioon „0° ZONE“ on sisse lülitatud
- Puhkus- ja Ooterežiim pole valitud

Märkus.

- kui sümbol sektsiooni sisselülitamisel ei sütti, kontrollige, kas sahtel on korralikult sisse lükatud; kui probleem püsib, võtke ühendust volitatud tehnilise teenistusega;
- kui sektsioon „0° ZONE“ on seadmesse sisestatud, võite kuulda vähest müra, mis on normaalne;

Tähtis! Olge toidu ja väikeste toidupakendite sektsiooni „0° ZONE“ ülemisele riilulile asetamisel ettevaatlikud, et hoida ära nende juhuslikku kukkumist riili ja külmikuseksiooni tagaseina vahel.

SEKTSIOONI „0° ZONE“ EEMALDAMINE

Tegutsege järgmiselt.

1. Sektsiooni väljavõtmise hõlbustamiseks soovitame teil alumise ukse riilid tühjaks teha (ja võimaluse korral eemaldada).
2. Eemaldage sektsioon pöörates seda üles.
3. Eemaldage sektsiooni all asuv valge plastriül.

Märkus. Ülemist riilut ja külgtingesid ei ole võimalik eemaldada.

Sektsiooni „0° ZONE“ uuesti kasutamiseks pange valge plastriül enne sahtli sisestamist ja funktsiooni sisselülitamist ettevaatlikult tagasi sektsiooni alla.

Külmiku mahu suurendamiseks ja energiatarbimise vähendamiseks on soovitatav eemaldada sektsioon „0° ZONE“.

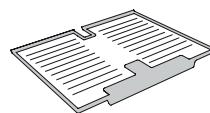
Puhastage sektsiooni ja selle detaile aegajalt lapi ning sooja vee (jälgige, et sahtli all asuv plastriül vee alla ei satuks) ja spetsiaalselt külmiku sisemuse puhastamiseks möeldud neutraalse puhastusvahendi lahusega. Ärge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid.

Enne sektsiooni puhastamist (ka väljast) tuleb eemaldada sahtel, et katkestada voolavarustus.

JÄÄ PEATAMISE SÜSTEEM

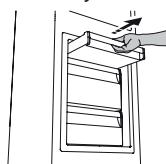
Jää peatamise süsteem hõlbustab sügavkülmikuseksiooni jäaeemaldust. JÄÄ PEATAMISE tarvik on möeldud külmutussektsiooni tekkiva jäätogumiseks ning seda on lihtne eemaldada ja puastada, vähendades sellega külmutussektsioonis tekkiva jäät sulatamiseks kuluvat aega.

JÄÄ PEATAMISE tarvikult jäää eemaldamiseks tegutsege vastavalt allnäidatud protseduurile.



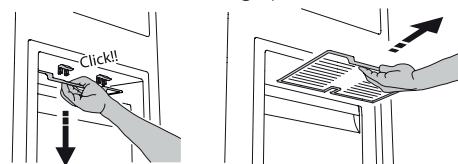
JÄÄ PEATAMISE TARVIKU PUHASTAMINE

1. Avage külmutussektsiooni uks ja eemaldage ülemine sahtel.



2. - Vabastage JÄÄ PEATAMISE tarvik ja võtke see välja, jälgides tähelepanelikult, et see all olevale klaasriilile ei kukuks.

Märkus. Kui tarvik on kinni jäänud või on raskesti eemaldatav, siis ärge proovige seda eemaldada, vaid sulatage parem terve külmutussektsioon.



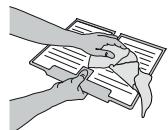
3. Sulgege külmutussektsiooni uks.

* Saadaval ainult teatud mudeliteil

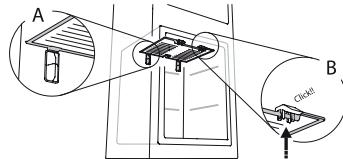
4. Eemaldage tarvikult uks loputades seda jooksva (mitte kuuma) vee all.



5. Laske tarvikul kuivaks tilkuda ja kuivatakse plastosad kuiva lapiga.



6. Pange tarvik tagasi, asetades tarviku tagaosa joonisel näidatud eenduvatele osadele ja kinnitades seejärel tarviku käepideme uuesti ülal olevate haakide külge.



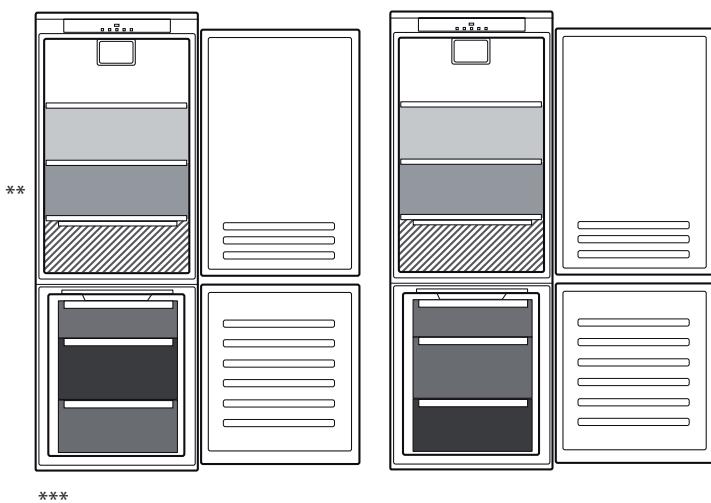
7. Pange ülemine sahtel tagasi oma kohale ja sulgege külmutussektsiooni uks.

JÄÄ PEATAMISE tarvikut on võimalik puhastada omaette ilma külmutussektsiooni täielikult sulatamata.

JÄÄ PEATAMISE tarviku regulaarne puhastamine aitab vähendada külmutussektsiooni täielikult sulatamise vajadust.

Märkus, toote tehnilised andmed, sh mahutavus ja energia, on arvestatud ilma JÄÄ PEATAMISE tarvikuta.

TOIDU JA JOOKIDE SÄILITAMINE



Kirjeldus

MÕÖDUKAS TSOON

Soovitatav troopiliste puuviljade, konservide, jookide, munade, kastmete, marineeritud köögivilja jne säilitamiseks

JAHE TSOON

Soovitatav juustu, piima, igapäevase toidu, delikatesside, jogurti säilitamiseks

KÖIGE KÜLMEM TSOON

Soovitatav lihalöikude, magustoitude, liha ja kala säilitamiseks

PUU- JA KÖÖGIVILJA SAHTEL



SÜGAVKÜLMIKUSAHTLID



KÜLMUTUSSEKTSIOONI SAHTEL

(Max jahe tsoon)

Soovitatav kasutada värske/valmistatud toidu külmutamiseks

** Mudeliteil, millel on "0 ° TSOONI" LAHTER, on „köige külmem tsoon” legendis esile töstetud

*** Ainult mudeliteil CB310 e CB380 (nimiväärtuse sildi leiate puu- ja juurviljasahahti küljelt)

TÕRGETE LAHENDAMINE

Mida teha, kui ...	Võimalikud põhjused	Lahendused
Juhtpaneel on välja lülitatud, seade ei tööta.	Seade võib olla režiimis Sees/ootel. Võimalik, et probleem on seadme toites.	Lülitage seade nupuga „Sees/ootel“ sisse. Kontrollige järgmist: <ul style="list-style-type: none"> • kas ei ole voolukatkestust; • pistik on korralikult sisestatud pistikupesasse ja vooluvõrgu kahepooluseline lülit (kui on olemas) on õiges asendis (st võimaldab seadme voolavarustust); • kas majapidamise elektrisüsteemi kaitseeadmed on toimivad; • kas toitekaabel on terve.
Sisevalgusti ei tööta.	Lambipirn võib vajada väljavahetamist.	LED-lampidega mudelid: võtke ühendust volitatud tehnilise teenistusega.
	Seade võib olla režiimis Sees/ootel.	Lülitage seade nupuga „Sees/ootel“ sisse.
Sektsioonide temperatuur ei ole piisavalt madal.	Sellel võib olla mitu põhjust (vt jaotist Lahendused).	Kontrollige järgmist: <ul style="list-style-type: none"> • kas uksed sulguvad korralikult; • kas seade on ehk paigaldatud kuumusallika lähedale; • kas valitud temperatuur on piisav; • kas õhuringlus läbi seadme põhjas asuva ventilatsioonisüsteemi toimub takistusteta.
Külmikusektsooni põhjas on vett.	Sulamisvee ärvooluava on ummistunud.	Puhastage sulamisvee ärvool (vt osa „Puhastamine ja hooldamine“).
Seadme esiserv on ukse tihendi juurest kuum.	Tegemist ei ole defektiga. See hoiab ära kondensaadi tekkimise.	Mingit lahendust ei ole siin vaja.
Külmikusektsooni temperatuuriänidikud vilguvad, nagu näidatud joonisel:	Törke häire Alarm annab märku tehnilise komponendi rikkest.	Võtke ühendust volitatud tehnilise teenistusega.



Ohutus-, kasutusjuhendi, tootekirjelduse ja energiaandmed saab laadida alla järgmiselt:

- Külalage meie veebilehte docs.whirlpool.eu
- QR-koodi kasutamine
- Teise võimalusena **võtke ühendust meie müügijärgse teeninduskeskusega** (vt telefoninumbrit garantiikirjas). Kui võtate ühendust müügijärgse teenindusega, siis teatage neile oma toote andmeplaadi olevad koodid.



Whirlpool



KÖSZÖNJÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKET

VÁLASZTOTTAI!

Ahhoz, hogy átfogóbb támogatásban részesüljön, kérjük, regisztrálja készülékét a www.whirlpool.eu/register oldalon



A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a biztonsági útmutatót!

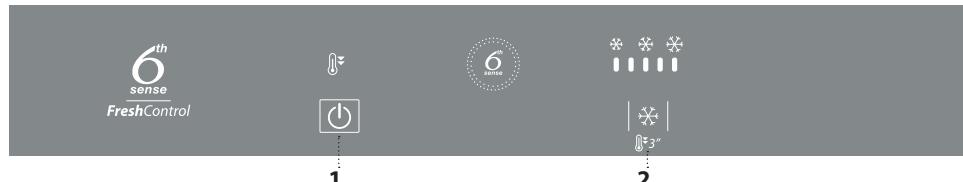
A TERMÉK BEMUTATÁSA

ELSŐ HASZNÁLAT

Az üzembe helyezést követően várjon legalább két órát, mielőtt a készüléket csatlakoztatná az elektromos hálózathoz. Miután a készüléket csatlakoztatta az elektromos hálózathoz, automatikusan működni kezd. Az ételek ideális tárolási hőmérséklete gyárilag előre be van állítva.

A készülék a bekapcsolás után 4-6 órával éri el a megfelelő tárolási hőmérsékletet szokásos mennyiségű élelmiszer tárolása esetén. Helyezze be a ventilátorba az antibakteriális szagtalanító szűrőt a csomagoláson látható utasítások szerint (ha van). Ha hangjelzés hallható, az azt jelenti, hogy bekapcsolt a hőmérséklet riasztás: nyomja meg a gombot a hangjelzés elnémításához.

KEZELŐPANEL

6TH SENSE FRESH CONTROL

A készülék képes gyorsan és automatikusan elérni az optimális belső tárolási hőmérsékletet. A funkció a készülék páratartalmának szabályozását is lehetővé teszi. Ahhoz, hogy ez a funkció megfelelően működjön, be kell kapcsolni a ventilátort. A funkciót igény szerint be- és kikapcsolhatja (lásd a ventilátor leírását).

VENTILÁTOR*

A ventilátor segítségével egyenletesebb hőmérséklet biztosítható a készülékben, így hatékonyabban tárolhatók az élelmiszerök, és csökkenthető a felesleges nedvesség mennyisége. A ventilátor alapértelmezés szerint be van kapcsolva, és manuálisan be- és kikapcsolható. A ventilátor üzemmódja a készülék állapotától függően kerül beállításra. A ventilátor be- és kikapcsolásához nyomja meg egyszerre 3 másodpercre a és a „Be/készenléti állapot” gombokat. A világító 6th Sense Fresh Control szimbólum jelzi, hogy a ventilátor és így a 6th Sense Fresh Control funkció be van kapcsolva. Ha a környezeti hőmérséklet 27 °C fölött emelkedik, vagy az üvegpolkokon vízcseppek jelnenek meg, a ventilátornak mindenkorban működnie kell, mert így garantálható az élelmiszerök eltartósága. A ventilátor kikapcsolásával az energiafogyasztás optimalizálható.

Megjegyzés: Áramkimaradás vagy a készülék kikapcsolása után a ventilátor automatikusan újraindul. Ne takarja el élelmiszerrel a levegőbemenetet.

ANTIBAKTERIÁLIS SZŰRŐ*

Vegye ki a szűrőt a gyümölcs- és zöldségtartó fiókban található dobozból, és helyezze a ventilátor burkolatába. A csere menetének leírása a szűrődobozban található.

1. Bekapcsolt/készenléti állapot
2. A hűtő hőmérséklete - Gyorshűtés



BEKAPCSOLT/KÉSZENLÉTI ÁLLAPOT

A készülék kikapcsolásához tartsa lenyomva 3 másodpercig a gombot. Készenléti állapotban a hűtőter világítása nem kapcsol be. Nyomja meg újra röviden a gombot az ismételt bekapcsoláshoz.

Megjegyzés: Ez a művelet nem választja le a készüléket az elektromos hálózatról.

A HŰTŐTÉR HŐMÉRSÉKLETE

Egy másik hőmérsékletet a gomb megnyomásával állíthat be. Ót lehetséges szabályozási opción áll rendelkezésre.

- Egy kevésbé alacsony hőmérséklettől (balra)
- egy alacsonyabb hőmérsékletig (jobbra).



FAST COOL (GYORSHŰTÉS)

Nyomja meg a gombot három másodpercre, ha rövid idő alatt szeretné lehúteni a hűtőteret, vagy hat órával azelőtt, hogy nagyobb mennyiségű élelmiszer szeretne betenni a mélyhűtőterbe. A funkció bekapcsolásakor kigyullad a szimbólum.

A funkció 30 óra elteltével automatikusan kikapcsol, de igény szerint manuálisan is kikapcsolhatja, ha újra megnyomja 3 másodpercre a gombot.



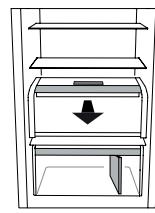
Megjegyzés: A friss élelmiszer lehetőség szerint ne érintkezzen a már lefagyasztott élelmiszerrel. A gyorsabb lefagyasztás érdekében eltávolíthatja a fiókokat, és az élelmiszer közvetlenül a mélyhűtőter aljára teheti.

* Kizárolag adott típusok esetén

"0° ZONE" (0°-OS ZÓNA*)

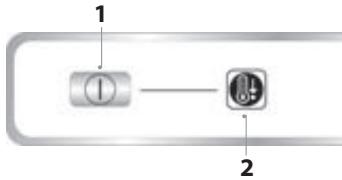
A „0°-OS ZÓNA” a friss élelmiszerek (például hús, hal, gyümölcsök és téli zöldségek) hosszabb ideig való tárolására szolgál, ezért a rekeszben folyamatosan alacsony a hőmérséklet és megfelelő a páratartalom.

A páratartalom-szabályozó technológia az Active0-val együtt akkor biztosítja az élelmiszerek optimális tárolását, amikor azok nincsenek teljesen becsomagolva.



A HŰTÉS BE- ÉS KIKAPCSOLÁSA A REKESZBEN

Ha a rekesz hűtése be van kapcsolva, belső hőmérséklete körülbelül 0°. A rekesz bekapcsolásához nyomja meg a gombot (1) egy másodpercnél hosszabb ideig, amíg a szimbólum (2) világítani kezd. Ha a szimbólum (2) világít, az azt jelenti, hogy működik a rekesz hűtése. A kikapcsoláshoz nyomja meg ismét a gombot (1) egy másodpercnél hosszabb ideig. A rekesz hőmérséklete a hűtő általános hőmérsékletétől függ.



A „0°-OS ZÓNA” ELTÁVOLÍTÁSA

Hajtsa végre az alábbi lépéseket:

1. A rekesz eltávolításának megkönnyítése érdekében célszerű kiüríteni (és esetleg eltávolítani) az ajtó alsó polcait.
2. Felfelé forgatva vegye ki a rekeszt.
3. Távolítsa el a rekesz alatti fehér műanyag polcot.

Megjegyzés: a felső polcot és az oldalsó támaszokat nem lehet eltávolítani.

Ha újra szeretné használni a „0°-OS ZÓNÁT”, helyezze vissza óvatosan a fehér műanyag polcot a rekesz alá, majd helyezze be a fiókot és kapcsolja be újra a funkciót.

A „0°-OS ZÓNA” megfelelő működéséhez teljesülniük kell az alábbi feltételeknek:

- a készülék be van kapcsolva;
- a hűtő hőmérséklete +2 °C és +6 °C között van;
- a „0°-OS ZÓNA” be van kapcsolva;
- a Távollét üzemmód és a készenléti állapot nincs kiválasztva.

Megjegyzés:

- Ha a rekesz bekapcsolásakor nem világít az ikon, nézze meg, hogy helyesen helyezte-e be a fiókot. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a hivatalos műszaki ügyfélszolgálathoz.
- A „0°-OS ZÓNA” behelyezésekor előfordulhat, hogy egy kis zaj hallható, ez azonban nem rendellenes jelenség.

Fontos: Ha kisméretű élelmiszeret vagy ételtartókat helyez a „0°-OS ZÓNA” felső polcára, vigyázzon, nehogy véletlenül a polc és a hűtőter hátsó fala közé essenek.

Ha növelni szeretné a hűtőteret és csökkenteni az energiaválasztást, távolítsa el a „0°-OS ZÓNÁT”.

Időnként tisztítsa meg a rekeszt és részeit egy kifejezetten a hűtőgépek belső részeinek tisztítására szolgáló semleges tisztítószer vizes oldatával és egy ruhával (vigyázza, hogy a fiók alatti fehér polcot ne merítse az oldatba). Ne használjon koptató hatású tisztítószeret.

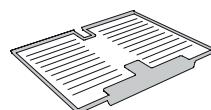
A rekesz (külső részekre is kiterjedő) tisztítása előtt az áramtalanításhoz el kell távolítani a fiókot.

JÉGTELENÍTŐ RENDSZER*

A JÉGTELENÍTŐ RENDSZER megkönnyíti a fagyasztrekesz kiolvasztását.

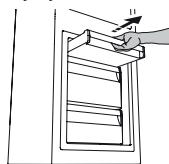
A jégtelenítő tartozék összegyűjti a mélyhűtőterben képződő jég egy részét. Könnyen eltávolítható és tisztítható, így csökkenti a fagyasztor ter jégtelenítéséhez szükséges időt.

A JÉGTELENÍTŐ tartozékáról az alábbi módon lehet eltávolítani a jeget.



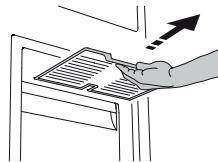
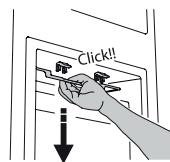
A JÉGTELENÍTŐ TAROZÉK TISZTÍTÁSA

1. Nyissa ki a mélyhűtőter ajtaját, és távolítsa el a felső fiókot.



2. Lazítsa meg és távolítsa el a JÉGTELENÍTŐ tartozékot, közben ügyeljen arra, nehogy ráejtse az alatta lévő üvegpolkra.

Megjegyzés: ha a tartozék beszorult vagy más ok miatt nehéz eltávolítani, ne erőltesse az eltávolítást, hanem hajtsa végre a mélyhűtőter teljes jégtelenítését.



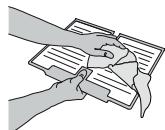
3. Csukja be a mélyhűtőter ajtaját.

* Kizárálag adott típusok esetén

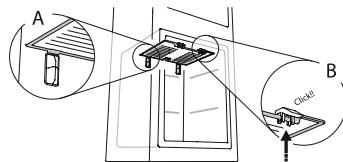
- 4.** A tartozékot (nem forró) folyóvíz alá tartva jágtelenítse.



- 5.** Csöpögtesse le a tartozékot, és szárítsa meg műanyag részeit egy puha ruhával.



- 6.** Hátsó részét a kiszögellő támaszokra helyezve (lásd az ábrát) tegye vissza a tartozékot, majd rögzítse a tartozék fogantyúját a felette található kapcsokhoz.



- 7.** Helyezze vissza a felső fiót, és csukja be a mélyhűtőter ajtaját.

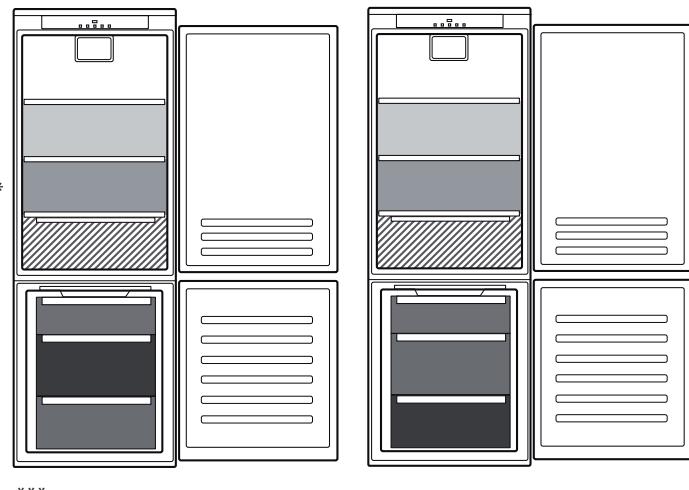
A JÉGTELENÍTŐ tartozék megtisztítható önmagában is, a mélyhűtőter teljes jágtelenítése nélkül.

A JÉGTELENÍTŐ tartozék rendszeres tisztítása esetén ritkábban kell végrehajtani a mélyhűtőter teljes jágtelenítését.

Megjegyzés: a termékkeljellemzők, többek között a térfogat és az energiasavasztás, a JÉGTELENÍTŐ TARTOZÉK nélkül értendők.

ÉLELMISZEREK ÉS ITALOK TÁROLÁSA

Jelmagyarázat



MÉRSÉKELT HÖMÉRSÉKLETŰ ZÓNA
Déligümölcs, konzervek, italok, tojás, szósz, savanyúság, vaj, lekvár tárolásához ajánlott

HIDEG ZÓNA
Sajt, tej, minden nap élelmiszer, csemegeáruk, joghurt tárolásához ajánlott

LEGHIDEGBEBB ZÓNA
Felvágottak, desszertek, hús és hal tárolásához ajánlott

ZÖLDSÉG-GYÜMÖLCS FIÓK

FAGYASZTÓFIÓKOK

MÉLYHŰTÖTT ZÓNA REKESZE
(Lehídegebb zóna)
Friss/elkészített ételek fagyásztásához ajánlott

** A 0 °C-OS ZÓNÁVAL rendelkező modellek esetében a „lehídegebb terület” a jelmagyarázatban jelzett

*** Csak a CB310 és CB380 modellek esetében (lásd az adattáblát a zöldség- és gyümölcsfiók oldalán)

HIBAELHÁRÍTÁS

Mi a teendő, ha...	Lehetséges okok	Megoldások
A kezelőlap nem világít, és a készülék nem működik.	Lehet, hogy a készülék bekapcsolt/készenléti állapotban van. Lehetséges, hogy a készülék elektromos tápellátásával van gond.	Kapcsola be a készüléket a Be/Készenlét gombbal. Ellenőrizze a következőket: <ul style="list-style-type: none">• nincs-e áramkimaradás;• a villásdugó jól be van-e dugva a hálózati aljzatba, és a kétpólusú hálózati megszakító (ha van) a helyes állásban van-e (tehát biztosítja-e a készülék tápellátását);• működik-e a lakás elektromos hálózatának védelmi rendszere;• nem hibásodott-e meg a hálózati kábel.
A készülék belső világítása nem működik.	Elképzelhető, hogy izzócsere szükséges. Lehet, hogy a készülék bekapcsolt/készenléti állapotban van.	LED-es jelzőfényekkel ellátott modellek: forduljon a hivatalos műszaki ügyfélszolgálathoz. Kapcsola be a készüléket a Be/Készenlét gombbal.
A készülék belsejének hőmérséklete nem elég alacsony.	Ennek különböző okai lehetnek (lásd a „Megoldások” oszlopot).	Ellenőrizze a következőket: <ul style="list-style-type: none">• megfelelően zárnak-e az ajtók;• nincs hőforrás a készülék közelében;• megfelelő-e a beállított hőmérséklet;• biztosított-e a szellőzónyílásokon keresztül áramló levegő útja.
A hűtőter alján víz található.	A kiolvasztott víz elvezetése akadályozva van.	Tisztítsa meg a leolvasztott víz leeresztőnyílását (lásd a „Tisztítás és karbantartás” című részt).
A készülék elülső része az ajtótömítésnél meleg.	Nem jelent meghibásodást. Ez a páraleckapódás megakadályozása miatt van.	Nincs szükség semmilyen megoldásra.
A hűtőter hőmérsékletének jelzőfénnyei az ábrán látható módon villognak: 	Meghibásodási figyelmeztetés A jelzés egy műszaki alkatrész meghibásodására figyelmeztet.	Hívja a hivatalos műszaki ügyfélszolgálatot.



A Biztonsági útmutatót, a Használati útmutatót, a termékspecifikációt és az energiafogyasztási adatokat letöltheti:

- a docs.whirlpool.eu honlapról
- a QR-kód segítségével
- Vagy vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgállal (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amikor a vevőszolgálatot hívja, kérjük, hogy készítse elő a termék azonosító lemezén látható adatokat.



Whirlpool



PALDIES, KA IEGĀDĀJĀTIES WHIRLPOOL

IZSTRĀDĀJUMU

Lai saņemtu pilnvērtīgu palīdzību, lūdzu, reģistrējiet savu ierīci vietnē www.whirlpool.eu/register



Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet Drošības norādījumus.

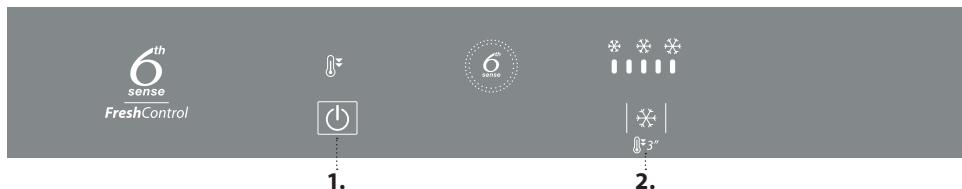
IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

PIRMĀ LIETOŠANA

Pēc ierīces uzstādīšanas nogaidiet vismaz divas stundas, pirms pievienojat ierīci strāvas padevei. Pievienojot ierīci elektrotīklam, tā sāk darboties automātiski. Pārtikas uzglabāšanas ideālā temperatūra ir iestatīta jau rūpnīcā.

Pēc ierīces ieslēgšanas pagaidiet 4–6 stundas, lai tiktu sasniegta normāli uzpildītai ierīcei nepieciešamā uzglabāšanas temperatūra. Novietojiet antibakteriālo aromāta novēršanas filtru (ja ir) ventilatorā, kā parādīts filtra iepakojumā. Ja atskan skaņas signāls, tas nozīmē, ka atskanējis temperatūras brīdinājuma signāls: nospiediet pogu, lai izslēgtu skaņas brīdinājuma signālus.

VADĪBAS PANELIS



1.

2.

6TH SENSE FRESH CONTROL
(6TH SENSE SVAIGUMA KONROLE)

Šī ierīce automātiski spēj sasniegt optimālu iekšējo saglabāšanas temperatūru. Funkcija ļauj kontrolieri arī mitrumu ierīcē. Pareizas darbības nodrošināšanai ir jābūt ieslēgtam arī ventilatoram. Funkciju var ieslēgt/izslēgt (skatiet ventilatora aprakstu).

VENTILATORS*

Ventilators uzlabo temperatūras izplatišanu ledusskapja iekšpusē, tādējādi nodrošinot produktu ilgāku uzglabāšanu un lieka mitruma samazināšanu. Pēc noklusējuma ventilators ir ieslēgts, to var aktivizēt/deaktivizēt manuāli. Ventilatora darbības režīms tiek pielāgots, pamatojoties uz izstrādājuma stāvokli. Ventilatoru var ieslēgt/izslēgt, vienlaikus 3 sekundes turot nospiestu pogu un "ieslēgts/gaidlaika režīms" pogu. Iedegts 6th Sense FreshControl simbols norāda, ka ventilators ir ieslēgts un līdz ar to ir ieslēgta 6th Sense FreshControl funkcija. Ja vides temperatūra pārsniedz 27 °C, vai uz stikla plauktiem ir ūdens pilieni, ir svarīgi, lai ventilators būtu ieslēgts, jo tādējādi tiek nodrošināta pareiza pārtikas saglabāšana. Ventilatora deaktivizācija ļauj optimizēt ventilatora patēriņu.

Piezīme. Pēc elektropadeves pārtraukuma vai ierīces izslēgšanas ventilators restartējas automātiski. Nenosprostojet gaisa ieplūdes zonu ar pārtikas produktiem.

ANTIBAKTERIĀLAIS FILTRS*

Izņemiet to no kastītes, kas ievietota augļu un dārzeņu atvilktnē, un ievietojiet ventilatora korpusā. Kārtība, kādā jāveic nomaiņa, parādīta filtra kastītē.

1. ieslēgšanas/gaidlaika režīms
2. Ledusskapja temperatūra - Fast cool (Ātrā dzesēšana)



IESLĒGTS/GAIDLAIKA REŽĪMS

Nospiediet pogu uz 3 sekundēm, lai izslēgtu ierīci. Gaidstāvēs režīmā gaismā ledusskapja nodalījumā neiedegsies. Lai atkārtoti aktivizētu ierīci, vēlreiz nospiediet pogu.

Piezīme. Tādējādi ierīce netiks atvienota no barošanas.

LEDUSSKAPJA NODALĪJUMA TEMPERATŪRA

Atšķirīgu temperatūru var iestatīt ar pogu.

Ir piecas iespējamās vadības izvēlnes.

- No ne zemas temperatūras (kreisā pusē)
- uz zemāku temperatūru (labā pusē).



FAST COOL (ĀTRĀ DZESĒŠANA)

Uz 3 sekundēm nospiediet pogu, lai ātri atdzesētu ledusskapja nodalījumu, vai 6 stundas pirms liela pārtikas daudzuma ievietošanas saldēšanai saldēšanas zonā. Kad funkcija ir ieslēgta, iedegas ikona .

Funkcija izslēdzas automātiski pēc 30 stundām vai manuāli, vēlreiz uz 3 sekundēm nospiežot pogu | |.



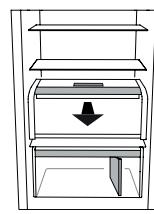
Piezīme. Raugiet, lai svaigā pārtika tieši nesaskaras ar jau sasaldēto pārtiku. Lai optimizētu saldēšanas ātrumu, atvilktnes var izņemt un pārtiku var novietot tieši nodalījuma apakšā.

* Tikai atsevišķiem modeļiem

“0° ZONAS” NODALĪJUMS*

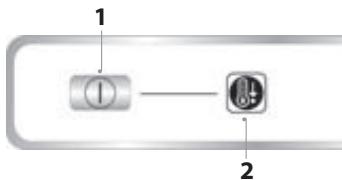
“0° ZONAS” nodalījuma specifiskais izstrādes nolūks ir zemas temperatūras un pareiza mitruma uzturēšana, lai produktus ilgāk uzturētu svaigus (piemēram, gaļu, zivis, augļus un ziemas dārzeņus).

Mitruma kontroles tehnoloģija apvienojumā ar Activ0 nodrošina vislabāko pārtikas saglabāšanu, kad pārtika nav pilnībā izvietota.



NODALĪJUMA IESLĒGŠANA UN IZSLĒGŠANA

Kad nodalījums ir ieslēgts, tā iekšējā temperatūra ir apmēram 0°. Lai nodalījumu ieslēgtu, nospiediet pogu (1) vairāk nekā uz sekundi, līdz iedegas simbols (2). Ja simbols (2) ir izgaismots, nodalījums darbojas. Lai nodalījumu izslēgtu, atkal nospiediet pogu (1) uz vairāk nekā vienu sekundi. Iekšpusē esošā temperatūra ir atkarīga no ledusskapja vispārējās temperatūras.



„0° ZONAS” nodalījuma pareizai darbībai nepieciešamie apstākļi:

- ierīce ir ieslēgta;
- - ledusskapja temperatūra ir starp +2 °C un +6 °C;
- **“0° ZONAS”** nodalījums ir ieslēgts
- Nav atlasīts atvalinājuma režīms un gaidstāves režīms

Piezīme.

- ja, ieslēdzot nodalījumu, simbols neizgaismojas, pārbaudiet, vai atvilktnē ir pienācīgi ievietota; ja problēma netiek atrisināta, sazinieties ar pilnvaroto tehniskās palīdzības dienestu;
- ja **“0° ZONAS”** nodalījums ir ievietots ierīcē, var būt dzirdams neliens troksnis, kas ir normāla parādība;

Svarīgi: novietojot mazus produktus un konteinerus **“0° ZONAS”** nodalījuma augšējā plauktā, rīkojieties uzmanīgi, lai tie nejauši neiekristu starp ledusskapja nodalījuma plauktu un aizmugurējo sienu.

“0° ZONAS” NODALĪJUMA IZŅEMŠANA

Veiciet šadas darbības:

1. Iai atvieglotu nodalījuma izņemšanu, ieteicams iztukšot (un, iespējams, izņemt) apakšējos durvju plauktus;
2. Izņemiet nodalījumu, to pagriežot augšup;
3. Izņemiet balto plastmasas plauktu zem nodalījuma.

Piezīme. Augšējo plauktu un sānu balstus nevar izņemt.

Lai atkal izmantotu **“0° ZONAS”** nodalījumu, uzmanīgi pārvietojiet balto plastmasas plauktu zem nodalījuma pirms atvilktnes ievietošanas un atkārtotas funkcijas ieslēgšanas.

Lai palielinātu ledusskapja ietilpību un samazinātu enerģijas patēriņu, ieteicams izņemt **“0° ZONAS”** nodalījumu.

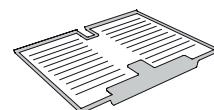
Nodalījumu un tā komponentus laiku pa laikam notīriet ar drāniņu un silta ūdens un neutrālu tīrišanas līdzekļu šķidumu, kas ir paredzēts tieši ledusskapja iekšpusēs tīrišanai (centieties balto plastmasas plauktu neiegremdēt zem atvilktnes). Neizmantojiet abrazīvus tīrišanas līdzekļus.

Pirms nodalījuma tīrišanas (arī ārēji) atvilktnē jāizņem, lai atvienotu elektropadevi.

SARMAS APTURĒŠANAS SISTĒMA*

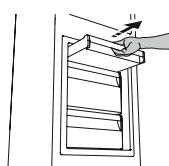
SARMAS APTURĒŠANAS SISTĒMA atvieglo saldētavas nodalījuma atkausēšanas procedūru. SARMAS APTURĒŠANAS piederums ir paredzēts saldētavas nodalījumā radušās sarmas daļējai savākšanai, un tas ir viegli noņemams un notīrāms, tādējādi samazinot laiku, kas nepieciešams saldētavas nodalījuma atkausēšanai.

Lai noņemtu sarmu no SARMAS APTURĒŠANAS piederuma, veiciet turpmāk tekstā norādīto tīrišanas procedūru.



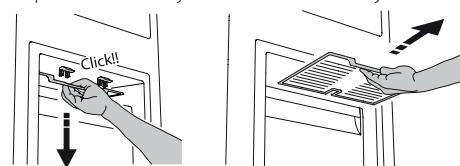
SARMAS APTURĒŠANAS PIEDERUMA TĪRIŠANAS PROCEDŪRA

1. Atveriet saldētavas nodalījuma durtīgas un izņemiet augšējo atvilktni.



2. Atbrīvojiet SARMAS APTURĒŠANAS piederumu un izņemiet to, cenšoties to nemest uz stikla plaukta, kas atrodas zem tā.

Piezīme. Ja piederums ir iesprūdis vai grūti izņemams, neturpiniet tā izņemšanu, bet pilnībā atkausējet saldētavas nodalījumu.



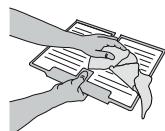
3. Aizveriet saldētavas nodalījuma durvis.

* Tikai atsevišķiem modeļiem

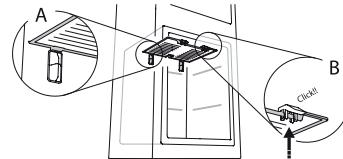
4. Noņemiet sarmu no piederuma, to noskalojot zem tekoša (ne karsta) ūdens.



5. Ľaujiet piederumam notecēt un noslaukiet plastmasas daļas ar mīkstu drānu.



6. Ielieciet piederumu atpakaļ, aizmugurējo daļu novietojot uz attēlā redzamajiem izvirzījumiem, pēc tam piederuma rokturi nostipriniet pie augšējām skavām.



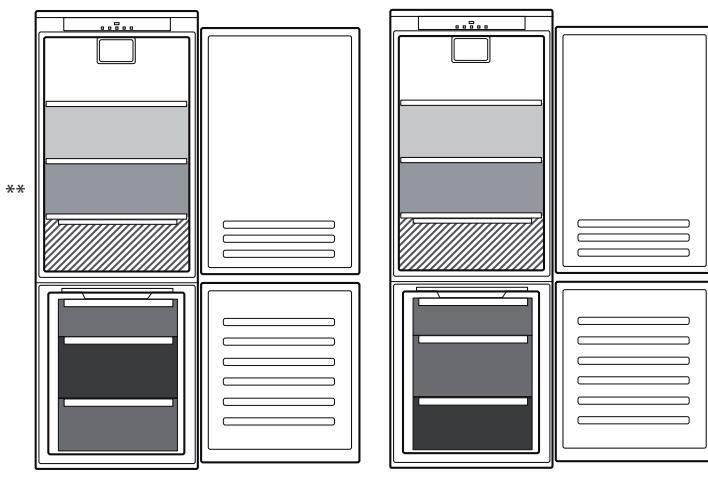
7. Ievietojiet augšējo atvilktni un aizveriet saldētavas nodalijuma durtiņas.

SARMAS APTURĒŠANAS piederumu var notīrīt atsevišķi, neveicot pilnīgu saldētavas nodalijuma atkausēšanu.

Regulāri tīrot SARMAS APTURĒŠANAS piederumu, var samazināt saldētavas pilnīgas atkausēšanas nepieciešamību.

Piezīme. Izstrādājuma specifikācijas, tostarp tilpums un enerģija, ir aprēķinātas bez SARMAS APTURĒŠANAS piederuma.

KĀ UZGLABĀT PĀRTIKU UN DZĒRIENUS



Apzīmējums

MĒRENĀ ZONA

Paredzēta tropisko augļu, konservu, dzērienu, olu, mērču, marinētu produktu, sviesta, ievārījuma uzglabāšanai

VĒSĀ ZONA

Paredzēta siera, piena un tā produktu, delikatešu, jogurta uzglabāšanai

VĒSĀKĀ ZONA

Paredzēta gatavo gaļas produktu, desertu, gaļas un zivju uzglabāšanai

AUGĻU UN DĀRZEŅU ATVILKTNE

SALDĒTAVAS ATVILKTNES

SALDĒŠANAS ZONAS ATVILKTNE

(Visvēsākā zona)

Paredzēta, lai saldētu svaigu/pagatavotu pārtiku

** Modeļiem ar "0 ° ZONE" NODALĪJUMU "vēsākā zona" ir izcelta apzīmējumā

*** Tikai CB310 e CB380 modeļiem (atsaucoties uz Datu plāksnīti, kas atrodas Augļu un dārzeņu atvilktnes sānā)

PROBLĒMU RISINĀŠANA

Kā rīkoties, ja...	Iespējamie iemesli	Risinājumi
Vadības panelis ir izslēgts, ierīce nedarbojas.	Ierīce var būt ieslēgšanas/gaidlaika režīmā. Elektropadeve ierīcei var būt traucēta.	Ieslēdziet ierīci, nospiežot ieslēgšanas/gaidstāves režīma pogu. Pārbaudiet, vai: <ul style="list-style-type: none"> nav energopadeves pārtraukuma; kontaktdakša ir pareizi pieslēgta kontaktligzdai, un elektrotikla divpolu slēdzis (ja ir) ir pareizā pozīcijā (proti, jauj piegādāt strāvas padevi uz ierīci); nedorbojas sadzīves elektrosistēmas aizsargierīces; strāvas kabelis nav bojāts.
Nedorbojas iekšējā gaisma.	Iespējams, jānomaina spuldzīte.	Modeļi ar LED gaismām: sazinieties ar pilnvarotu tehniskās palīdzības dienestu.
	Ierīce var būt ieslēgšanas/gaidlaika režīmā.	Ieslēdziet ierīci, nospiežot ieslēgšanas/gaidstāves režīma pogu.
Temperatūra nodalījumos nav pietiekami zema.	Tam var būt dažādi iemesli (skatiet sadaļu „Risinājumi”).	Pārbaudiet, vai: <ul style="list-style-type: none"> durvis aizveras pareizi; ierīce nav uzstādīta blakus siltuma avotam; iestatītā temperatūra ir atbilstoša; ir nodrošināta gaisa cirkulācija ierīces ventilācijā.
Ledusskapja nodalījuma apakšā ir ūdens.	Nosprostota atkausētā ūdens noteksistēma.	Iztiriet atkausētā ūdens noteksistēmu (skatīt sadaļu „Tiršana un apkope”).
Ierīces priekšējā mala pie durvju izolācijas ir karsta.	Tas nav defekts. Tas novērš kondensāta veidošanos.	Risinājums nav nepieciešams.
Temperatūras indikatori ledusskapja nodalījumam mirgo tā, kā parādīts attēlā: 	Darbības traucējuma brīdinājuma signāls Trauksme norāda uz tehniska komponenta disfunkciju.	Piezvaniet uz tehniskās palīdzības dienestu.



Drošības norādījumus, lietotāja rokasgrāmatu, izstrādājuma īpašo zīmi un energopatēriņa informāciju varat lejuplādēt:

- Apmeklējot tīmekļa vietni docs.whirlpool.eu
- Izmantojot QR kodu
- Vai ari **sazinieties ar mūsu pēcpārdošanas apkopes dienestu** (telefona numurs norādīts garantijas grāmatīnā). Sazinoties ar mūsu pēcpārdošanas apkopes dienestu, lūdzu, nosauciet kodus, kas redzami izstrādājuma datu plāksnītē.



Whirlpool

**DÉKOJAME, KAD ĮSIGIJOTE „WHIRLPOOL“ GAMINI**

Kad galėtumėte tinkamai pasinaudoti pagalba, užregistruokite gaminį svetainėje www.whirlpool.eu/register

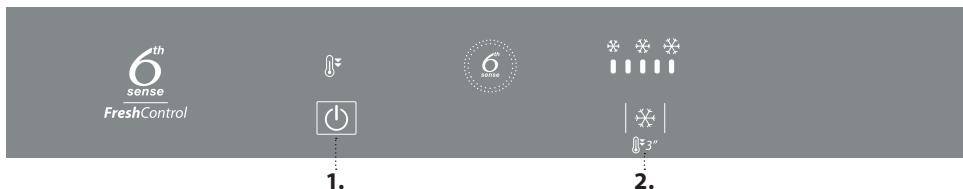


Prieš naudodamiesi prietaisu atidžiai perskaitykite saugos instrukcijas.

GAMINIO APRAŠYMAS**NAUDOJIMAS PIRMĄ KARTĄ**

Irengę prieš prijungdami prietaisą prie maitinimo palaukite bent dvi valandas. Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo ir jis pradės veikti automatiškai. Tinkamiausios maisto laikymo temperatūros yra iš anksto nustatytos gamykloje.

Ijungę prietaisą, turite palaukti 4–6 valandas, kol bus pasiekta tinkama įprastai pripildyto prietaiso laikymo temperatūra. Antibakterinį nuo kvapų saugantį filtrą įdėkite į ventiliatorių, kaip parodyta ant filtro pakuočės (jei yra). Jei pasigirsta garsinis signalas, vadinasi, buvo pertrauktas temperatūros signalas: paspauskite mygtuką, kad išjungtumėte garsinį signalą.

VALDYMO SKYDELIS**„6TH SENSE FRESH CONTROL“ FUNKCIJA**

Prietaisas gali automatiškai greitai pasiekti optimalią vidinę temperatūrą. Naudojantis šia funkcija galima valdyti drėgnumo lygi prietaiso viduje. Kad funkcija veiktu tinkamai, turi būti įjungtas ventiliatorius. Funkciją galima įjungti ir išjungti (žr. ventiliatoriaus apibūdinimą).

VENTILIATORIUS*

Ventiliatorius padeda geriau paskirstyti temperatūrą gaminio viduje, kad tame laikomi maisto produktai ilgiau išliktų švieži ir būtų sumažintas perteklinis drėgnumas. Pagal numatytuosius nustatymus ventiliatorius yra įjungtas; jis galite įjungti / išjungti rankiniu būdu. Ventiliatoriaus veikimo režimas koreguojamas atsižvelgiant į produktus. Jei norite įjungti / išjungti ventiliatorių, vien metu paspauskite mygtukus ir „On/Stand-by“ ir palaikykite 3 sek. Degantis „6th Sense Fresh Control“ simbolis rodo, kad ventiliatorius yra įjungtas ir todėl įjungta „6th Sense Fresh Control“ funkcija. Jei aplinkos temperatūra viršija 27 °C arba jei ant stiklinių lentynelių yra vandens lašų, būtina, kad ventiliatorius veiktu, kad maistas būtų tinkamai išsaugomas. Ventiliatoriaus išjungimas leidžia taupyti energiją.

Pastaba. po elektros srovės dingimo arba prietaiso išjungimo ventiliatorius išjungia automatiškai. Neužstatykite oro įsiurbimo angos maisto produktais.

ANTIBAKTERINIS FILTRAS*

Išimkite ji iš dėžutės vaisių ir daržovių stalčiuje, tada įstatykite į ventiliatoriaus dangtelį. Keitimo nurodymai pateikiami filtro dėžutėje.

1. Ijungimo / budėjimo režimas
2. Šaldytuvo temperatūra – Fast cool (greitasis atšaldymas)

**ĮJUNGIMO / BUDĖJIMO REŽIMAS**

Paspauskite ir palaikykite mygtuką 3 sekundes, kad išjungtumėte prietaisą. Veikiant budėjimo režimui šaldytuvo skyriuje lempute neužsidega. Dar kartą spustelėkite mygtuką norėdami vėl suaktyvinti prietaisą.

Pastaba. Taip prietaisas neatjungiamas nuo elektros tinklo.

ŠALDYTUVO SKYRIAUS TEMPERATŪRA

Mygtuku galima nustatyti kitokią temperatūrą. Yra penkios valdymo galimybės.

- Nuo ne tokios žemos temperatūros (kairė)
- iki žemesnės temperatūros (dešinė).

**FAST COOL (GREITASIS ATŠALDYMAS)**

Paspauskite mygtuką 3 sekundes, jei norite greitai atšaldyti šaldytuvo skyrių arba 6 valandas prieš įdėdami didelį šaldomo maisto kiekį į šaldymo zoną. Ijungus funkciją, užsidega pikograma. Funkcija išsisiungia automatiškai po 30 val. arba ją galima išjungti rankiniu būdu paspaudus mygtuką dar kartą 3 sekundes.

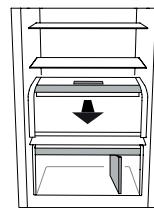
Pastaba. Pasistenkite, kad švieži maisto produktai nesilieštų prie jau užšaldytų produktų; taip optimizuositė užšaldymo greitį, galésite lengvai išimti stalčius, o maistą galésite dėti pačiame skyriaus apačioje.

* Tik tam tikruose modeliuose

„0° ZONE“ SKYRIUS*

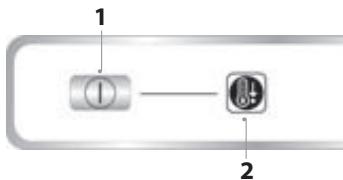
„0° ZONE“ skyriuje specialiai palaikoma žema temperatūra ir atitinkama drėgmė, kad maistas išliktų šviežias ilgiau (pavyzdžiu, mėsa, žuvis, vaisiai ir žiemos daržovės).

Drėgmės kontrolės technologija ir „Active0°“ užtikrina geriausią maisto išsaugojimą, kai maistas nėra visai supakuotas.



SKYRIAUS IJUNGIMAS IR IŠJUNGIMAS

Kai skyrius įjungtas, vidinė jo temperatūra yra maždaug 0 °C. Jei norite įjungti skyrių, paspauskite mygtuką (1) ilgiau nei vieną sekundę, kol ims švesti simbolis (2). Šviečiantis simbolis (2) reiškia, kad skyrius veikia. Jei norite išjungti skyrių, dar kartą paspauskite mygtuką (1) ilgiau nei vieną sekundę. Vidaus temperatūra priklauso nuo bendros šaldytuvo temperatūros.



Jei norite, kad „0° ZONE“ skyrius veiktu tinkamai, būtina

- įjungti prietaisą;
- šaldytuve nustatyti +2–+6 °C temperatūrą;
- įjungti „0° ZONE“ skyrių
- Atostogų ir budėjimo režimai nepasirinkti

Pastaba.

- Jei įjungus skyrių simbolis nešviečia, patikrinkite, ar stalčius jidėtas tinkamai. Jei problema išlieka, kreipkitės į igaliotą techninės priežiūros centrą.
- Jei „0° ZONE“ skyrius įrenginyje jidėtas, galite girdėti tylų garsą, kuris laikomas įprastu.

Svarbu: būkite atsargūs dėdami maistą ir nedidelius indelius į viršutinę „0° ZONE“ skyriaus lentyną, kad jie atsitiktinai neįkristų tarp lentynos ir šaldytuvo galinės sienos.

„0° ZONE“ SKYRIAUS IŠĖMIMAS

Atlikite šiuos veiksmus:

1. - Kad būtų lengviau išimti skyrių, mes rekomenduojame ištuštinti (arba išimti) apatinės durų lentynėles.
2. - Išimkite skyrių sukdami jį į viršų;
3. - Išimkite po skyriumi esančią balto plastiko lentyną.

Pastaba. negalima išimti viršutinės lentynos ir šoninių atramų.

Norédami vėl naudoti „0° ZONE“ skyrių, prieš jidėdami stalčių ir išjungdami funkciją, atsargiai jidékite balto plastiko lentyną po skyriumi.

Jei norite padidinti šaldytovo tūrį ir sumažinti energijos sąnaudas, rekomenduojame išimti „0° ZONE“ skyrių.

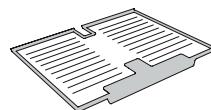
Skyrių ir jo priedus valykite nuolat, naudodami šluostę ir šilto vandens (būkite atidūs ir nejmerkite balto plastiko lentynos po stalčiumi) bei neutralių valymo medžiagų, specialiai skirtų šaldytovo vidui valyti, mišinį. Nenaudokite abrazyvinį valymo medžiagų.

Prieš valydami skyrių (taip pat ir jo išore), išimkite stalčių, kad galėtumėte išjungti elektros tiekimą.

„STOP FROST“ SISTEMA*

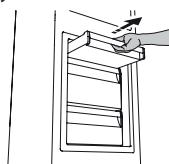
„STOP FROST“ SISTEMA palengvina šaldiklio skyriaus atitirpinimą. STOP FROST priedas skirtas surinkti šaldymo kamerio susidariusį ledą; priedą lengva išimti ir išvalyti, taigi sutrumpėja laikas, reikalingas šaldymo kamerai atitirpinti.

Norédami nuimti ledą nuo STOP FROST priedo, vadovaukitės žemiau pavaizduota valymo procedūra.



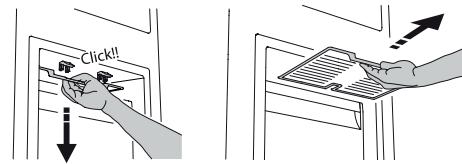
„STOP FROST“ PRIEDO VALYMAS

1. Atidarykite šaldiklio skyriaus dureles ir išimkite viršutinį stalčių.



2. Atlaisvinkite ir išimkite „STOP FROST“ priedą; būkite atsargūs ir neišmeskite jo ant žemiau esančių stiklinių lentynelių.

Pastaba. jei priedas užstrigo ar jį sunku išimti, neišiminėkite jo, o atitirpdykite visą šaldymo kamерą.



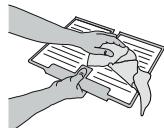
3. Uždarykite šaldiklio skyriaus dureles.

* Tik tam tikruose modeliuose

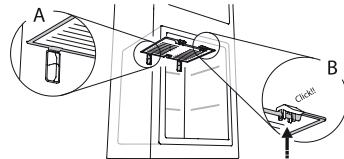
4. Ledą nuo priedo pašalinkite plaudami po tekančiu (bet ne karštu) vandeniu.



5. Leiskite padėklui išdžiuti, o plastikines dalis nušluostykite minkšta šluoste.



6. Vėl įstatykite priedą į išsikišimus galinę dalyje, kaip pavaizduota paveikslėlyje, tada užfiksukite priedo rankenelę prie viršuje esančiu fiksatoriu.

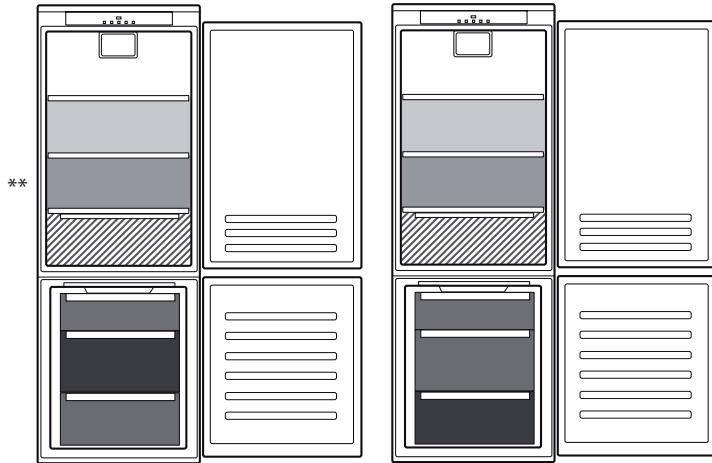


7. Vėl įstatykite viršutinį stalčių ir uždarykite šaldiklio skyriaus duris. Galima išvalyti STOP FROST priedą vieną, tam nereikia visiškai atšaldyti šaldymo kameros.

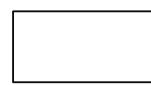
Nuolat valant STOP FROST priedą, reikės rečiau atitirpdinti visą šaldymo kamерą.

Pastaba. gaminio specifikacijos, išskaitant talpą ir energijos suvartojimą, apskaičiuotos be STOP FROST priedo.

KAIP LAIKYTI MAISTO PRODUKTUS IR GĒRIMUS



Legenda



VIDUTINĖS TEMPERATŪROS ZONA

Rekomenduojama tropiniams vaisiams, skardinėms, gérimams, kiaušiniams, padažams, konservuotiemis produktams, sviestui ir uogienei laikyti



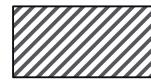
VĒSI ZONA

Rekomenduojama sūriui, pienui, pieno produktams, delikatesams, jogurtui laikyti



ŽEMIAUSIOS TEMPERATŪROS ZONA

Rekomenduojama mėsos gaminiams, desertams, mėsai ir žuviai laikyti



VAISIŲ IR DARŽOVIŲ STALČIUS



ŠALDIKLIOS STALČIAI



ŠALDYMOS ZONOS STALČIUS

(Vėisiausia zona)

Rekomenduojama šviežiems / paruoštiems maisto produktams šaldyti

** Modeliuose su 0° ZONOS skyriumi šalčiausia vieta yra pažymėta legendoje

*** Tiki CB310 e CB380 modeliuose (žr. duomenų plokštelių vaisių ir daržovių stalčiau šone)

GEDIMU ŠALINIMAS

Ką daryti, jei...	Galimos priežastys	Sprendimai
Valdymo pultelis yra išjungtas, prietaisas neveikia.	Prietaisas gali būti ijjungtas arba veikti budėjimo režimu. Gali būti problemų dėl elektros tiekimo.	Paspaudę ijjungimo / budėjimo mygtuką, prietaisą ijjunkite. Patikrinkite, ar: <ul style="list-style-type: none">• nenutrūko elektros tiekimas;• kištukas yra tinkamai įkištas į maitinimo lizdą ir dvipolis jungiklis (jei yra) yra tinkamoje padėtyje (t. y. prietaisas gali būti ijjungtas);• tinkamai nustatyti buitinių prietaisų elektros sistemos saugikliai;• nesugadintas maitinimo laidas.
Nedega lemputė viduje.	Pakeiskite lemputę.	Modeliai su LED: kreipkitės į techninės priežiūros centrą.
	Prietaisas gali būti ijjungtas arba veikti budėjimo režimu.	Paspaudę ijjungimo / budėjimo mygtuką, prietaisą ijjunkite.
Nepakankamai žema temperatūra kamerose.	Priežastys gali būti įvairios (žr. skyrių „Sprendimai“).	Patikrinkite, ar: <ul style="list-style-type: none">• durelės tinkamai uždarytos;• prietaisas nėra pastatytas arti šilumos šaltinio;• nustatyta tinkama temperatūra;• užtikrinama oro cirkuliacija per prietaiso ventiliacijos angas.
Šaldytuvo kameros apačioje yra vandens.	Užsikimšo atitirpdymo vandens išleidimo žarna.	Iššluostykite atitirpdymo metu išleistą vandenį (žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“).
Prietaiso priekinis kraštasis uždarymo tarpine yra karštas.	Tai nėra defektas. Tai neleidžia susidaryti kondensatui.	Jokių veiksmų atlikti nereikia.
Šaldytuvo skyriaus temperatūros indikatoriai mirksi, kaip parodyta paveikslėlyje.	Veikimo trikties signalas Signalas rodo, kad įvyko techninio komponento triktis.	Kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą.



Saugos instrukcijas, naudotojo vadovą, gaminio duomenų lapą ir energijos sąnaudų duomenis galite atsisiųsti:

- Apsilankę svetainėje adresu docs.whirlpool.eu
- Naudodami QR kodą
- Arba kreipdamiesi į techninės priežiūros centrą (žr. telefono numerius garantijos lankstinuke). Kreipiantis į techninės priežiūros centrą būtina pateikti gaminio duomenų plokštelėje nurodytus kodus.



**DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU WHIRLPOOL**

W celu uzyskania kompleksowej pomocy
prosimy zarejestrować urządzenie na stronie
www.whirlpool.eu/register



**Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać
instrukcję bezpieczeństwa.**

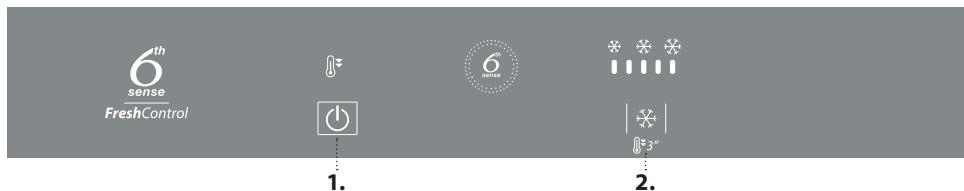
OPIS PRODUKTU

PIERWSZE UŻYCIE

Po instalacji pozostawić urządzenie w bezruchu na co najmniej dwie godziny przed podłączeniem go do sieci. Po podłączeniu do źródła zasilania urządzenie zaczyna działać automatycznie. Optymalne temperatury przechowywania żywności są ustalone fabrycznie.

Po włączeniu urządzenia należy zaczekać 4-6 godzin, aż zostanie osiągnięta prawidłowa temperatura przechowywania normalnie wypełnionego urządzenia. Antybakterijny filtr przeciwzapachowy należy umieścić w wentylatorze, jak pokazano na opakowaniu filtra (jeżeli w wyposażeniu). Jeśli urządzenie wyda sygnał dźwiękowy, oznacza to, że włączył się alarm temperaturowy. Aby wyłączyć alarma dźwiękowe, należy naciąć przycisk.

PANEL STEROWANIA



FUNKCJA 6TH SENSE FRESH CONTROL

Urządzenie jest zdolne do szybkiego automatycznego osiągania optymalnej wewnętrznej temperatury przechowywania. Funkcja ta pozwala również na kontrolowanie wilgotności wewnętrz urządzienia. W celu zapewnienia poprawnego działania wentylator musi pracować. Tę funkcję można włączać i wyłączać (patrz Opis wentylatora).

WENTYLATOR*

Wentylator poprawia rozkład temperatur w urządzeniu, co pozwala lepiej chronić przechowywaną żywność i wyeliminować nadmierną wilgotność. Wentylator jest włączony domyślnie i może być uruchamiany/zatrzymywany ręcznie. Tryb roboczy wentylatora jest regulowany w oparciu o stan produktu. Wentylator można włączyć i wyłączyć, naciskając równocześnie przyciski i „On/Stand-by” i przytrzymując je przez 3 sekundy. Podświetlony symbol funkcji 6th Sense FreshControl wskazuje, że wentylator jest włączony i działa funkcja 6th Sense FreshControl. Jeśli temperatura otoczenia przekracza 27°C lub jeśli na szklanych półkach występują krople wody, w celu zapewnienia poprawnego przechowywania żywności należy włączyć wentylator. Wyłączenie wentylatora pozwala ograniczyć zużycie energii.

Uwaga: wentylator zostaje ponownie włączony automatycznie pod awarii zasilania lub wyłączeniu urządzenia. Nie wolno blokować strumienia powietrza produktami żywnościowymi.

FILTR ANTYBAKTERIJNY*

Należy wyjąć go z pudełka znajdującego się w szufladzie na owoce i warzywa i umieścić w pokrywie wentylatora. Procedura wymiany jest opisana na opakowaniu filtra.

1. Przycisk Wł. / Tryb czuwania
2. Temperatura chłodziarki - Fast cool (Szybkie chłodzenie)



PRZYCISK WŁ. / TRYB CZUWANIA

Aby wyłączyć urządzenie, należy naciąć i przytrzymać przez trzy sekundy przycisk. Kiedy urządzenie pracuje w trybie czuwania, światło chłodziarki nie zapala się. Aby włączyć urządzenie, należy krótko naciąć ten przycisk ponownie.

Uwaga: nie powoduje to odłączenia urządzenia od zasilania.

TEMPERATURA W KOMORZE CHŁODZIARKI

Można ustawić inną temperaturę za pomocą przycisku .

Istnieje pięć dostępnych elementów sterujących.

- Od najsłabszego chłodzenia (po lewej)
- do niższej temperatury (po prawej).



FAST COOL (SZYBKIE CHŁODZENIE)

Aby szybko schłodzić komorę zamrażarki lub na 6 godzin przed włożeniem większej porcji żywności do zamrożenia, naciąć przycisk i przytrzymać go przez 3 sekundy. Gdy funkcja jest włączona, świeci ikona .

Funkcja wyłącza się automatycznie po 30 godzinach. Można ją także wyłączyć ręcznie, naciskając przycisk ponownie i przytrzymując przez 3 sekundy.

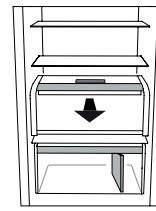
Uwaga: unikać bezpośredniego kontaktu świeżej żywności z żywnością zamrożoną. Aby zoptymalizować prędkość zamrażania, można usunąć szuflady, a żywność umieścić bezpośrednio na dnie komory.

* Dostępne tylko w wybranych modelach

KOMORA "0° ZONE" ("STREFA 0°")

Komora „**STREFA 0°**” służy do utrzymania niskiej temperatury i prawidłowej wilgotności w celu zachowania świeżości żywności przez dłuższy czas (na przykład mięsa, ryb, owoców i zimowych warzyw).

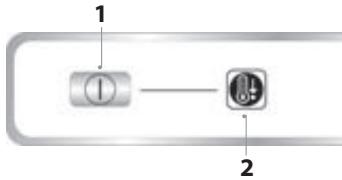
Kontrola wilgotności w połączeniu z Active0 zapewnia najlepsze warunki do przechowywania żywności, w przypadku produktów, które nie są całkowicie zapakowane.



WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE KOMORY

Gdy komora jest włączona, jej wewnętrzna temperatura wynosi około 0°.

Aby włączyć komorę, nacisnąć przycisk (1) na dłużej niż jedna sekunda, dopóki nie zaświeci się symbol (2). Świecący symbol (2) oznacza, że komora działa. Ponownie nacisnąć przycisk (1) i przytrzymać go przez co najmniej sekundę, aby wyłączyć komorę. Temperatura wewnętrz komory zależy od ogólnej temperatury chłodziarki.



WYJMOWANIE KOMORY „STREFA 0°”

Wykonać następujące czynności:

1. Aby ułatwić wyjmowanie komory, zalecamy opróżnienie (i w miarę możliwości wyjęcie) dolnych półek drzwi.
2. Wyjąć komorę, obracając ją do góry.
3. Wyjąć białą plastikową półkę spod komory.

Uwaga: nie jest możliwe wyjęcie górnej półki i podpórek bocznych.

Aby ponownie użyć komory „**STREFA 0°**”, należy ostrożnie umieścić białą plastikową półkę pod komorą, a następnie włożyć szufladę i włączyć funkcję.

Aby komora „**STREFA 0°**” działała prawidłowo, muszą być spełnione poniższe warunki:

- urządzenie jest włączone;
- temperatura lodówki mieści się w zakresie od +2°C do +6°C;
- komora „**STREFA 0°**” jest włączona
- Nie wybrano trybu Vacation i Stand by

Uwaga:

- jeśli po włączeniu komory symbol nie zostanie podświetlony, sprawdzić, czy szuflada komory została włożona prawidłowo; jeżeli problem nadal występuje, skontaktować się z autoryzowanym serwisem wsparcia technicznego;
- kiedy komora „**STREFA 0°**” jest włożona do urządzenia, słyszać cichy dźwięk, który jest normalnym zjawiskiem;

Ważne: podczas układania żywności i małych pojemników na górnjej półce komory „**STREFA 0°**” należy zachować ostrożność, aby zapobiec ich przypadkowemu upadkowi między półkę a tylną ścianę komory chłodziarki.

SYSTEM STOP FROST*

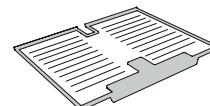
SYSTEM STOP FROST ułatwia rozmrażanie komory zamrażarki. Wyposażenie STOP FROST służy do zbierania szronu powstałego w komorze zamrażarki, jego łatwego usuwania oraz czyszczenia, co znacznie skracza czas niezbędny do rozmrażania wnętrza komory zamrażarki.

Aby uzyskać większą pojemność chłodziarki i zmniejszyć zużycie energii, zaleca się wyjęcie komory „**STREFA 0°**”.

W regularnych odstępach czasu należy czyścić komorę i jej elementy, używając szmatki oraz roztworu ciepłej wody (uważając, aby nie zanurzyć białej plastikowej półki pod szufladą) i neutralnych środków do czyszczenia wnętrza chłodziarki. Nie używać szorujących środków czyszczących.

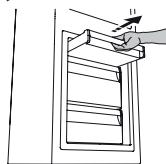
Przed wyczyszczeniem komory (także na zewnątrz) należy wyjąć szufladę i odłączyć zasilanie elektryczne.

Aby usunąć szron z tacki STOP FROST, należy postępować zgodnie z procedurą czyszczenia przedstawioną poniżej.



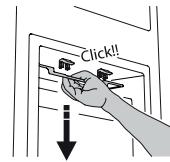
PROCEDURA CZYSZCZENIA TACKI STOP FROST

1. Otworzyć drzwi komory zamrażarki i wyjąć górną szufladę.



2. Odczepić tacę STOP FROST i zdemontować ją, uważając by nie upuścić jej na szklaną półkę poniżej.

Uwaga: jeżeli taca jest zakleszczona lub trudno ją wyjąć, nie podejmować dalszych prób jego wyjęcia, ale kontynuować całkowite rozmrażanie komory zamrażarki.



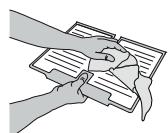
3. Zamknąć drzwi komory zamrażarki.

* Dostępne tylko w wybranych modelach

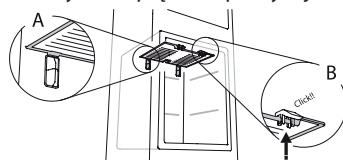
4. Usunąć szron z tacki, przepłukując ją pod bieżącą (nie gorącą) wodą.



5. Zaczekać, aż taca przeschnie i wytrzeć plastikowe części miękką szmatką.



6. Włożyć tacę z powrotem, umieszczając tylną część w zagłębieniach pokazanych na rysunku, a następnie przymocować uchwyt w zapięciach powyżej.



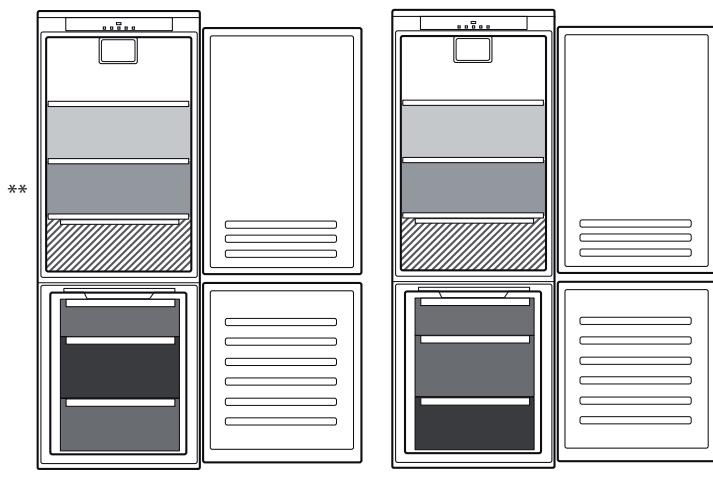
7. Włożyć z powrotem górną szufladę i zamknąć drzwi komory zamrażarki.

Możliwe jest czyszczenie jedynie tacki STOP FROST bez konieczności całkowitego rozmarzania komory zamrażarki.

Regularne czyszczenie tacki STOP FROST pomaga zminimalizować konieczność całkowitego rozmarzania komory zamrażarki.

Uwaga: dane techniczne produktu, w tym pojemność i zużycie energii, są obliczone bez tacki STOP FROST.

PRZECHOWYWANIE ŻYWOŚCI I NAPOJÓW



Legenda

STREFA UMIARKOWANEJ TEMPERATURY
Zalecana do przechowywania owoców tropikalnych, puszek, napojów, jajek, sosów, marynat, masła, dżemu

STREFA NISKIEJ TEMPERATURY
Zalecana do przechowywania serów, mleka, wyrobów mleczarskich, produktów delikatesowych, jogurtów

STREFA NAJNIZSZEJ TEMPERATURY
Zalecana do przechowywania wędlin i deserów, mięsa oraz ryb

SZUFLADA NA WARZYWA I OWOCE

SZUFLADY ZAMRAŻARKI

SZUFLADA STREFY ZAMRAŻANIA
(Strefa najniższej temperatury)
Zalecana do zamrażania świeżej żywności/ ugotowanych potraw

** Strefa najniższej temperatury w modelach z KOMORĄ „STREFY 0°” została oznaczona w legendzie

*** Jedynie w modelach CB310 i CB380 (patrz tabliczka znamionowa umieszczona z boku szuflady na warzywa i owoce)

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Co zrobić, gdy...	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
Panel sterowania jest wyłączony, urządzenie nie działa.	Urządzenie może pracować w trybie czuwania. Być może wystąpił problem z zasilaniem elektrycznym urządzenia.	Włączyć urządzenie za pomocą przycisku Wł./Czuwanie. Sprawdzić: <ul style="list-style-type: none">Czy nie wystąpiła przerwa w dostawie prądu;Czy wtyczka została poprawnie wciśnięta w gniazdo, a przełącznik dwubiegunowy sieci (jeśli gniazdo jest w niego wyposażone) jest we właściwym położeniu (umożliwia zasilenie urządzenia);Czy urządzenia ochronne domowej instalacji elektrycznej są sprawne;Czy kabel zasilania nie został uszkodzony.
Nie działa oświetlenie wewnętrzne.	Oświetlenie może wymagać wymiany.	Modele z diodami LED: skontaktować się z autoryzowanym serwisem wsparcia technicznego.
	Urządzenie może pracować w trybie czuwania.	Włączyć urządzenie przyciskiem Wł./Czuwanie.
Temperatura wewnętrz komór nie jest dostatecznie niska.	Przyczyn może być wiele (patrz „Rozwiązań”).	Sprawdzić: <ul style="list-style-type: none">Czy drzwi prawidłowo się zamykają;Czy urządzenie nie zostało umieszczone przy źródle ciepła;Czy ustalona temperatura jest odpowiednia;Czy cyrkulacja powietrza przez otwory wentylacyjne urządzenia jest wystarczająca.
Na dnie komory chłodziarki zbiera się woda.	Spust wody z odszraniania jest zatkany.	Oczyścić spust skroplin (patrz rozdział „Konserwacja i czyszczenie urządzenia”).
Krawędź przednia urządzenia w pobliżu uszczelki drzwiowej jest gorąca.	Nie jest to usterka. Jest to celowy efekt mający na celu zapobieżenie powstawaniu skroplin.	Nie wymaga rozwiązania.
Kontrolki temperatury komory chłodziarki migają w sposób przedstawiony na rysunku: 	Alarm nieprawidłowego działania Alarm wskazuje usterkę podzespołu urządzenia.	Wezwać autoryzowany serwis wsparcia technicznego.



Instrukcje bezpieczeństwa, instrukcję obsługi, karta produktu oraz parametry poboru energii można pobrać:

- Odwiedzając naszą stronę internetową docs.whirlpool.eu
- Używając kodu QR
- Można również skontaktować się z serwisem wsparcia technicznego (Patrz numer telefonu na karcie gwarancyjnej). Kontaktując się z serwisem, należy podać kody z tabliczki znamionowej urządzenia.





VĂ MULTUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS

WHIRLPOOL

Pentru a beneficia de servicii complete de asistență, vă rugăm să vă înregistrați produsul pe www.whirlpool.eu/register



Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță.

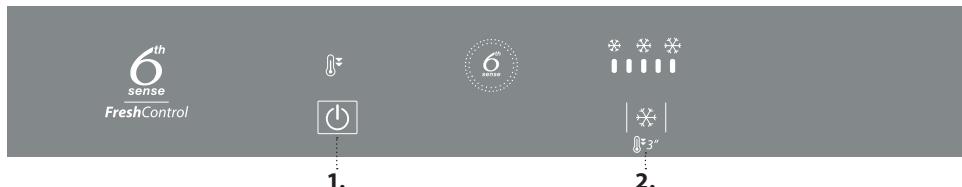
DESCRIEREA PRODUSULUI

PRIMA UTILIZARE

După instalare, așteptați cel puțin două ore înainte de a conecta aparatul la rețeaua electrică. Conectați aparatul la rețeaua de alimentare cu energie electrică; acesta începe să funcționeze automat. Temperaturile ideale de depozitare a alimentelor sunt presestate din fabrică.

După ce puneți aparatul în funcțiune, trebuie să așteptați 4-6 ore până când se atinge temperatura adecvată de păstrare a alimentelor pentru un aparat încărcat normal. Dacă aparatul este prevăzut cu filtru antibacterian și anti-miros, amplasați-l în ventilator, aşa cum se indică pe ambalajul filtrului. Dacă este emis semnalul sonor, înseamnă că alarma de temperatură a intervenit: apăsați pe buton pentru a opri alarmele sonore.

PANOUL DE COMANDĂ



1. Pornire/Stand-by
2. Temperatura frigiderului - Răcire rapidă

6TH SENSE FRESH CONTROL

Aparatul poate atinge rapid și automat temperatura interioară optimă de conservare. Funcția vă permite să controlați și umiditatea aparatului. Pentru funcționarea sa corectă, este necesar ca și ventilatorul să fie pornit. Funcția poate fi activată/dezactivată (vezi descrierea ventilatorului).

VENTILATORUL*

Ventilatorul îmbunătățește distribuirea temperaturii în interiorul produselor, permitând o conservare mai bună a alimentelor depozitate și reducerea umidității excesive. Ventilatorul este pornit în mod implicit și poate fi activat/dezactivat manual. Modul de funcționare a ventilatorului este reglat în funcție de starea produsului. Puteți porni/opri ventilatorul apăsând simultan butoanele și „Pornire/Standby” timp de 3 secunde. Simbolul 6th Sense Fresh Control aprins indică faptul că ventilatorul este pornit și că funcția 6th Sense Fresh Control este activată. Dacă temperatura ambientă depășește 27°C sau dacă sunt picături de apă pe rafturile din sticlă, este esențial ca ventilatorul să fie pornit pentru a asigura păstrarea corectă a alimentelor. Dezactivarea ventilatorului permite optimizarea consumului de energie.

Notă: ventilatorul repornește automat după o întrerupere a alimentării cu curent sau după oprirea aparatului. Nu blocați cu alimente zona de admisie a aerului.

FILTRUL ANTIBACTERIAN*

Scoateți-l din cutia aflată în sertarul pentru fructe și legume și introduceți-l în capacul ventilatorului. Instrucțiunile de înlocuire se găsesc în caseta filtrului.

PORNIRE/STAND-BY

Apăsați timp de 3 secunde pe buton pentru a opri aparatul. În modul Standby, lumina din compartimentul frigider nu se aprinde. Apăsați din nou scurt butonul pentru a reactiva aparatul.

Notă: acest lucru nu deconectează aparatul de la rețeaua de alimentare.

TEMPERATURA DIN COMPARTIMENTUL FRIGIDER

Puteți seta o altă temperatură cu ajutorul butonului . Sunt disponibile cinci opțiuni.

- De la o temperatură mai puțin scăzută (stânga)
- la o temperatură mai scăzută (dreapta).

FAST COOL (RĂCIRE RAPIDĂ)

Apăsați pe butonul timp de 3 secunde pentru a răci rapid compartimentul frigider sau cu 6 ore înainte de a introduce cantități mari de alimente care trebuie congelate în compartimentul congelator. Când funcția este activată, pictograma se aprinde.

Funcția se dezactivează automat după 30 de ore sau o puteți dezactiva manual dacă apăsați din nou pe butonul timp de 3 secunde.

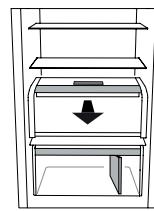
Notă: evitați contactul direct între alimentele proaspete și alimentele deja congelate. Pentru a optimiza viteza de congelare, sertarele pot fi scoase, iar alimentele pot fi amplasate direct în partea inferioară a compartimentului.

* Disponibil numai la anumite modele

COMPARTIMENTUL „ZONĂ 0”**

Compartimentul „ZONĂ 0” este conceput special pentru a menține o temperatură joasă și o umiditate adecvată pentru păstrarea pe perioade mai lungi de timp a alimentelor proaspete (de exemplu carne, pește, fructe și legume de iarnă).

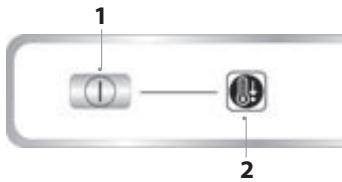
Tehnologia de control al umidității din compartimentul Active 0 garantează conservarea optimă a alimentelor atunci când acestea nu sunt ambalate complet.



ACTIVAREA ȘI DEZACTIVAREA COMPARTIMENTULUI

Temperatura internă a compartimentului este de aproximativ 0° când acesta este activat.

Pentru a activa compartimentul, apăsați pe butonul (1) mai mult de o secundă până când se aprinde simbolul (2). Simbolul aprins (2) indică funcționarea compartimentului. Apăsați din nou pe butonul (1) mai mult de o secundă pentru a dezactiva compartimentul. Temperatura din interiorul său depinde de temperatura generală din frigider.



SCOATerea COMPARTIMENTULUI „ZONĂ 0”

Efectuați următoarele operațiuni:

1. Pentru a facilita scoaterea compartimentului, se recomandă să goliți (și eventual să scoateți) rafturile inferioare de pe ușă.
2. Scoateți compartimentul rotindu-l în sus.
3. Scoateți raftul alb de plastic de sub compartiment.

Notă: scoaterea raftului superior și a suporturilor laterale nu este posibilă.

Pentru a utiliza din nou compartimentul „ZONĂ 0”, așezați cu grijă raftul alb de plastic sub compartiment înainte de a introduce sertarul și a reactiva funcția.

Pentru funcționarea corectă a compartimentului „ZONĂ 0”, este necesar ca:

- aparatul să fie pornit;
- temperatura frigiderului să fie cuprinsă între +2 °C și +6 °C;
- compartimentul „ZONĂ 0” să fie activat
- modul Vacanță și modul Standby să nu fie selectate

Notă:

- dacă simbolul nu se aprinde la activarea compartimentului, verificați dacă sertarul a fost introdus în mod corect; dacă problema persistă, contactați serviciul de asistență tehnică autorizat;
- atunci când compartimentul „ZONĂ 0” este introdus în aparat, este posibil să percepți un zgomot ușor, lucru absolut normal;

Important: aveți grijă când așezați alimente și recipiente de mici dimensiuni pe raftul superior al compartimentului „ZONĂ 0” pentru a preveni căderea accidentală a acestora între raft și peretele posterior al compartimentului frigider.

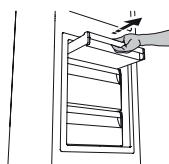
SISTEMUL STOP FROST*

SISTEMUL STOP FROST facilitează procedura de dezghețare a compartimentului congelator.

Accesorul STOP FROST este conceput pentru a colecta o parte din gheață care se formează în compartimentul congelator. Acesta este ușor de scos și curățat, reducând astfel timpul necesar pentru decongelarea interiorului compartimentului congelator.

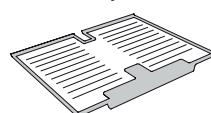
PROCEDURA DE CURĂȚARE A ACCESORIULUI STOP FROST

1. Deschideți ușa compartimentului congelator și scoateți sertarul superior.

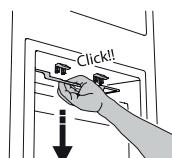


2. Detaşați accesoriul STOP FROST și scoateți-l, având grijă să nu îl scăpați pe raftul din stică de dedesubt.

Pentru a îndepărta gheata de pe accesoriul STOP FROST, urmați procedura de curățare descrisă mai jos.



Notă: dacă accesoriul este blocat sau este greu de scos, nu încercați să-l mai scoateți, ci continuați să dezghețați complet compartimentul congelator.



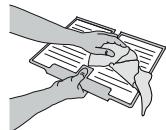
3. Închideți ușa compartimentului congelator.

* Disponibil numai la anumite modele

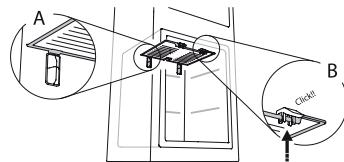
- 4.** Îndepărtați gheata de pe accesoriu clătinindu-l sub apa de la robinet (apa nu trebuie să fie fierbinte).



- 5.** Lăsați apa să se scurgă de pe accesoriu până când acesta se usucă și ștergeți părțile din plastic cu o cârpă moale.



- 6.** Reintroduceți accesoriul așezând partea din spate a acestuia pe protuberanțele indicate în figură, apoi fixați mânerul acestuia pe clemetele de deasupra.



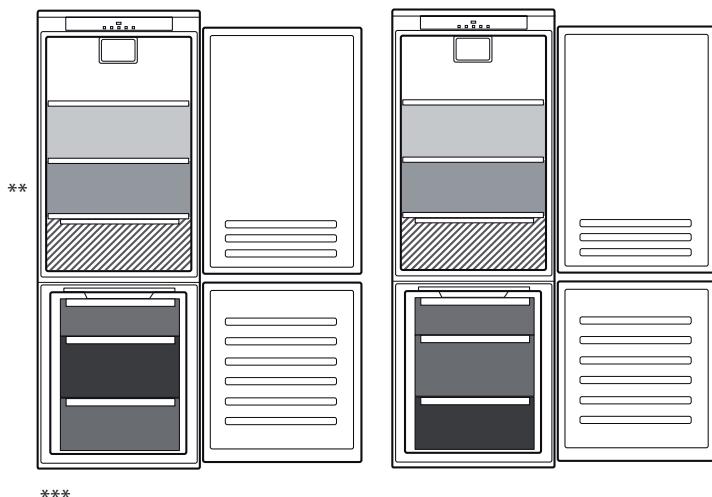
- 7.** Introduceți sertarul superior la loc și închideți ușa compartimentului congelator.

Puteți să curățați accesoriul STOP FROST și fără să dezghețați complet compartimentul congelator.

Curățarea regulată a accesoriului STOP FROST reduce necesitatea de a dezgheța complet compartimentul congelator.

Notă: specificațiile produsului, inclusiv volumul și energia, sunt calculate fără accesoriul STOP FROST.

DEPOZITAREA ALIMENTELOR ȘI A BĂUTURILOR



Legendă

ZONA TEMPERATĂ
Recomandată pentru depozitarea fructelor tropicale, conservelor, băuturilor, ouălor, sosurilor, murăturilor, untului, gemurilor

ZONA RECE
Recomandată pentru depozitarea brânzei, laptelui, alimentelor de consum zilnic, delicatelor, iaurtului

ZONA CEA MAI RECE
Recomandată pentru depozitarea mezelurilor, deserturilor, cărnii și peștelui

SERTAR PENTRU FRUCTE ȘI LEGUME

SERTARELE CONGELATORULUI

SERTAR ZONĂ CONGELARE
(Zonă de răcire maximă)
Recomandat pentru congelaarea alimentelor proaspete/gătite

** Pentru modelele dotate cu un COMPARTIMENT „0 ° ZONE”, „zona cea mai rece” este evidențiată în legendă

*** Numai pentru modelele CB310 e CB380 (consultați plăcuța cu date tehnice din partea laterală a sertarului pentru fructe și legume)

DEPANAREA

Ce trebuie să faceți dacă...	Motive posibile	Soluții
Panoul de comandă este oprit, aparatul nu funcționează.	Este posibil ca aparatul să fie în modul Pornire/Stand-by. Este posibil să existe o problemă la sursa de alimentare a aparatului.	Porniți aparatul apăsând pe butonul Pornire/Stand-by. Efectuați următoarele verificări: <ul style="list-style-type: none"> • alimentarea cu energie nu este întreruptă; • ștecherul este introdus corect în priză și întrerupătorul bipolar de la rețea (dacă intră în dotare) este în poziția corectă (adică permite alimentarea aparatului); • dispozitivele de protecție a sistemelor electrocasnice sunt eficiente; • cablul de alimentare nu este deteriorat.
Becul din interior nu funcționează.	Este posibil să fie necesară înlocuirea becului.	Modele cu becuri LED: contactați Serviciul de Asistență Tehnică autorizat.
	Este posibil ca aparatul să fie în modul Pornire/Stand-by.	Porniți aparatul apăsând pe butonul Pornire/Stand-by.
Temperatura din interiorul compartimentelor nu este suficient de scăzută.	Pot exista diverse cauze (a se vedea „Soluții”).	Efectuați următoarele verificări: <ul style="list-style-type: none"> • ușile se închid corect; • aparatul nu este instalat în apropierea unei surse de căldură; • temperatura setată este adekvată; • aerul circulă aerului prin sistemul de ventilare al aparatului.
Există apă în partea inferioară a compartimentului frigider.	Surgerea apei de dezghețare este blocată.	Curătați orificiul de scurgere a apei rezultate din dezghețare (consultați capitolul „Întreținerea și curățarea aparatului”).
Marginea din față a aparatului, la garnitura de protecție a ușii, este fierbinte.	Aceasta nu este o defecțiune. Acest lucru împiedică formarea condensului.	Nu este necesară nicio soluție.
Indicatorii de temperatură ai compartimentului frigider clipesc așa cum se indică în figură: 	Alarmă de defecțiune Alarma indică o defecțiune la o componentă tehnică.	Contactați telefonic Serviciul de Asistență Tehnică autorizat.



Puteți descărca instrucțiunile privind siguranță, manualul de utilizare, fișa tehnică a produsului și datele energetice:

- Vizitând site-ul nostru web docs.whirlpool.eu
- Utilizând codul QR
- Ca alternativă, contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare (consultați numărul de telefon din certificatul de garanție). Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, vă rugăm să precizați codurile specificate pe plăcuța cu date de identificare a produsului dumneavoastră.



**HVALA VAM ŠTO STE KUPILI WHIRLPOOL****PROIZVOD**

Kako biste dobili kompletiju podršku, registrujte svoj uređaj na www.whirlpool.eu/register

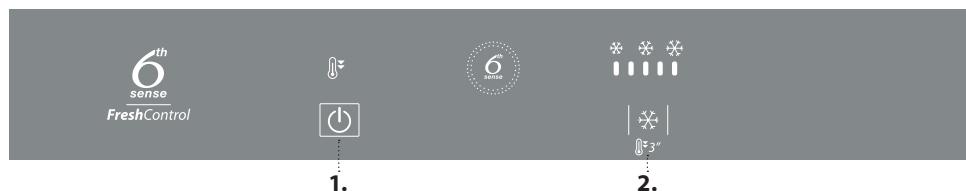


Pažljivo pročitajte bezbednosna uputstva pre upotrebe uređaja.

OPIS PROIZVODA**PRVA UPOTREBA**

Sačekajte bar dva sata nakon postavljanja uređaja, pre nego što povežete uređaj sa napajanjem. Nakon priključenja uređaja na električnu mrežu, automatski započinje sa radom. Idealne temperature za čuvanje hrane su unapred podešene u fabrići.

Nakon što uključite uređaj, morate da sačekate 4–6 sati kako bi se postigla odgovarajuća temperatura za odlaganje za normalno napunjeno uređaj. Postavite antibakterijski filter protiv neprijatnih mirisa u ventilator kao što je prikazano na pakovanju filtera (ako postoji). Ako se začuje zvučni signal, to znači da se oglasio alarm za temperaturu: pritisnite dugme da biste isključili zvučne alarne.

KONTROLNA TABLA**6TH SENSE KONTROLA SVEŽINE**

Uređaj automatski može brzo da dostigne optimalnu unutrašnju temperaturu za čuvanje. Funkcija takođe omogućava i kontrolu vlažnosti uređaja. Da bi ispravno radio, mora biti uključen i ventilator. Funkcija može da se uključi/isključi (pogledajte opis ventilatora).

FAN (VENTILATOR)*

Funkcija Fan (ventilator) poboljšava raspodelu temperature unutar uređaja, omogućavajući bolje čuvanje hrane koja se skladišti i smanjenje preterane vlažnosti. Ventilator se uključuje automatski i može ručno da se aktivira/deaktivira. Režim rada ventilatora se prilagođava u zavisnosti od stanja proizvoda. Ventilator možete da uključite/isključite tako što ćete istovremeno pritisnuti tastere i „Uklj./Režim pripravnosti“ i zadržati ih 3 sekunde. Ako svetli simbol 6th Sense FreshControl, to znači da su uključeni ventilator i funkcija 6th Sense FreshControl. Ako sobna temperatura pređe 27 °C ili ako se pojave kapi vode na staklenim policama, ventilator treba uključiti kako bi se obezbedili odgovarajući uslovi za čuvanje hrane. Deaktivacijom ventilatora može da se optimizuje potrošnja energije.

Napomena: ventilator će se automatski ponovo pokrenuti posle prekida napajanja ili isključenja aparata. Ne zagrađujte prostor za ulaz vazduha namirnicama.

ANTIBAKTERIJSKI FILTER*

Izvadite ga iz kutije koja se nalazi u foci za čuvanje voća i povrća i umetnite ga u poklopac ventilatora. Procedura zamene je uključena u kutiji sa filterom.

1. On/stand-by (Uključeno/režim pripravnosti)
2. Temperatura frižidera - Fast cool (Brzo hlađenje)

**UKLJ./REŽIM PRIPRAVNOSTI**

Pritisnite dugme na 3 sekunde da biste isključili aparat. U režimu pripravnosti, svetlo u odeljku frižidera se ne uključuje. Opet nakratko pritisnite dugme da biste ponovo aktivirali aparat.

Napomena: time nećete isključiti aparat iz električne mreže.

TEMPERATURA FRIŽIDERA

Temperatura može da se promeni pritiskom na dugme .

Postoji pet mogućih komandi.

- Od više temperature (levo)
- ka nižoj temperaturi (desno).

**BRZO HLAĐENJE**

Pritisnite i zadržite 3 sekunde dugme da biste rashladili frižider ili 6 sati pre stavljanja veće količine hrane u zonu za zamrzavanje. Kada je uključena ova funkcija, svetli ikona . Funkcija će se automatski isključiti nakon 30 sati, odnosno ručno ako se dugme ponovo pritisne na 3 sekunde.



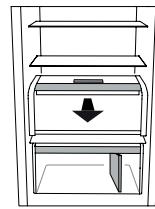
Napomena: izbegavajte direktni kontakt između sveže hrane i hrane koja je već zamrzнутa radi brzeg i efikasnijeg zamrzavanja. Fioke mogu da se izvade i hrana može da se stavi direktno na dno pregrade.

* Dostupno samo na određenim modelima

PREGRADA „0° ZONE“*

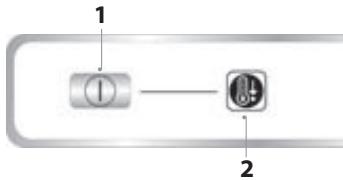
Odeljak „0° ZONE“ namenski je napravljen tako da održava nisku temperaturu i odgovarajuću vlažnost za duže održavanje svežine hrane (na primer, mesa, ribe, voća i zimskog povrća).

Tehnologija kontrole vlažnosti u kombinaciji sa funkcijom Active0 obezbeđuje najbolje uslove za čuvanje namirnica kada namirnice nisu potpuno zapakovane.



UKLJUČIVANJE I ISKLJUČIVANJE ODELJKA

Unutrašnja temperatura u odeljku je približno 0° kada je uključen. Da biste uključili odeljak, pritisnite dugme (1) i zadržite ga duže od jedne sekunde dok ne zasveti simbol (2). Kada sveti simbol (2) to znači da je odeljak uključen. Ponovo pritisnite dugme (1) i zadržite ga duže od jedne sekunde da biste isključili odeljak. Temperatura unutar odeljka zavisi od temperature u ostatku frižidera.



UKLANJANJE ODELJKA „0° ZONE“

Obavite sledeće korake:

1. Da biste olakšali uklanjanje odeljka, preporučujemo da ispraznите (i ako je moguće uklonite) donje police sa vrata.
2. Uklonite odeljak tako što ćete ga okrenuti nagore.
3. Uklonite belu plastičnu policu ispod odeljka.

Napomena: Nije moguće ukloniti gornju policu i bočne držače.

Da biste ponovo koristili odeljak „0° ZONE“, pažljivo vratite belu plastičnu policu ispod odeljka pre nego što ubacite fioku i ponovo uključite funkciju.

Za pravilno funkcionisanje odeljka „0° ZONE“, neophodno je sledeće:

- uređaj mora biti uključen;
- temperatura u frižideru treba da bude između +2°C i +6°C;
- odeljak „0° ZONE“ treba da bude uključen;
- Ne smiju biti izabrani režim odmora ni režim pripravnosti

Napomena:

- ukoliko simbol ne sveti kada uključite odeljak, proverite da li je fioka pravilno postavljena; ukoliko se problem ne otkloni, обратите se servisu za tehničku podršku;
- kada se odeljak „0° ZONE“ postavi u uređaj može se čuti slab šum i to se smatra normalnim;

Važno: budite pažljivi prilikom stavljanja hrane i posuda male veličine na gornju policu odeljka „0° ZONE“ kako biste sprečili da slučajno upadnu između police i zadnjeg zida odeljka frižidera.

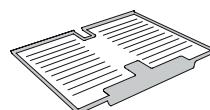
SISTEM STOP FROST*

SISTEM STOP FROST olakšava proces odmrzavanja odeljka zamrzivača. STOP FROST dodatak je dizajniran da prikuplja deo leda koji se formira u odeljku zamrzivača i lako se vadi i čisti, pa se tako smanjuje vreme potrebno za odmrzavanje odeljka zamrzivača.

Da biste obezbedili veću zapremenu u frižideru i da biste smanjili potrošnju energije, preporučuje se da izvadite odeljak „0° ZONE“. Povremeno očistite odeljak i njegove komponente krpom i rastvorom tople vode (pazeći da ne potopite belu plastičnu policu ispod fiokе) i neutralnog sredstva za čišćenje koje je namenski napravljeno za čišćenje unutrašnjosti frižidera. Nemojte da koristite abrazivna sredstva za čišćenje.

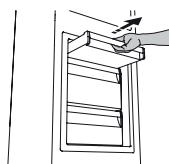
Pre nego što očistite odeljak (takođe spolja), neophodno je da uklonite fioku kako biste prekinuli napajanje električnom energijom.

Da biste uklonili led iz dodatka STOP FROST, pratite proceduru za čišćenje opisanu u nastavku.



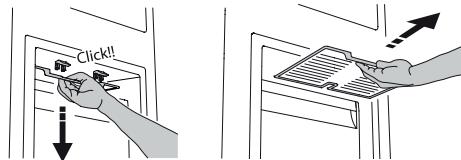
PROCEDURA ZA ČIŠĆENJE DODATKA STOP FROST

1. Otvorite vrata odeljka zamrzivača i uklonite gornju fioku.



2. Odvojite dodatak STOP FROST i uklonite ga, vodeći računa da ga ne ispuštate na staklenu policu ispod.

Napomena: Ako je dodatak zaglavljen ili se teško uklanja, ne pokušavajte da ga uklonite, već nastavite sa potpunim odleđivanjem odeljka zamrzivača.



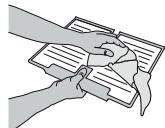
3. Zatvorite vrata odeljka zamrzivača.

* Dostupno samo na određenim modelima

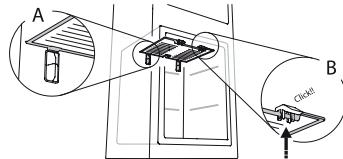
4. Uklonite led sa dodatka tako što ćete ga isprati pod tekućom (ne vrućom) vodom.



5. Ostavite da se dodatak sam osuši, a plastične delove osušite mekanom krpom.



6. Ponovo umetnute dodatak postavljanjem zadnjeg dela na isturene delove prikazane na slici, a zatim ponovo prčvrstite ručicu dodatka za hvataljke koje se nalaze iznad.



7. Ponovo umetnute gornju fioku i zatvorite vrata odeljka zamrzivača.

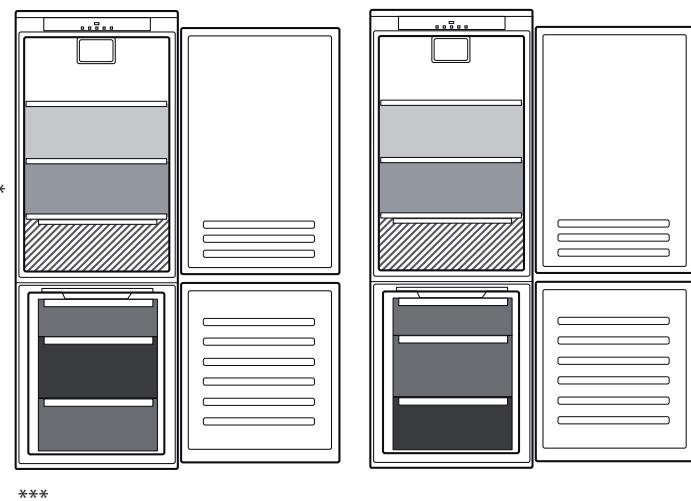
Dodatak STOP FROST možete da očistite odvojeno bez potpunog odleđivanja odeljka zamrzivača.

Redovnim čišćenjem dodatka STOP FROST doprinosite smanjivanju potrebe za potpunim odleđivanjem odeljka zamrzivača.

Napomena: Specifikacije proizvoda, što obuhvata zapreminu i energiju, izračunavaju se bez dodatka STOP FROST.

KAKO DA SKLADIŠTITE HRANU I NAPITKE

Legenda



UMERENA ZONA

Preporučuje se za čuvanje tropskog voća, konzervi, pića, jaja, soseva, kiselih krastavaca, putera, džema

ZONA ZA HLAĐENJE

Predlaže se za skladištenje sira, mleka, obroka, delicatesa, jogurta

NAJHLADNIJA ZONA

Preporučuje se za čuvanje mesnih prerađevina, poslastica, mesa i ribe

FIOKA ZA VOĆE I POVRĆE

FIOKE ZAMRZIVAČA

FIOKA ZONE ZA ZAMRZAVANJE

(Maks. hladna zona)
Preporučuje se za zamrzavanje sveže/kuvane hrane

** Kod modela sa ODELJKOM „0 ° ZONA”, najhladnija zona je istaknuta u legendi

*** Samo za modele CB310 i CB380 (pogledajte natpisnu pločicu koja se nalazi na bočnoj strani fioke ua voće i povrće)

OTKLANJANJE PROBLEMA

Šta ako...	Mogući razlozi	Rešenja
Kontrolna tabla je isključena i uređaj ne radi.	Možda je uređaj u On/Stand-by režimu. Možda postoji problem sa napajanjem uređaja.	Uključite uređaj pritiskom na dugme On/Stand-by. Proverite: <ul style="list-style-type: none">da li je struja isključena;da li je utikač ispravno priključen u utičnicu za struju i da li je dvopolni prekidač za struju (ako postoji) u ispravnom položaju (tj. omogućava napajanje aparata);da li su uređaji za zaštitu kućnog električnog sistema ispravni;da li je kabl za napajanje oštećen.
Unutrašnja lampica ne radi.	Možda je potrebno da se zameni sijalica.	Modeli sa LED sijalicama: Obratite se ovlašćenoj službi za tehničku podršku.
	Možda je uređaj u On/Stand-by režimu.	Uključite uređaj pritiskom na dugme On/Stand-by.
Temperatura u odeljcima nije dovoljno niska.	Moguće je više uzroka (pogledajte „Rešenja“).	Proverite: <ul style="list-style-type: none">da li se vrata pravilno zatvaraju;da li je uređaj postavljen u blizini izvora toplote;da li je podešena odgovarajuća temperatura;da li je obezbeđena cirkulacija vazduha kroz ventilacioni sistem uređaja.
U dnu odeljka frižidera se pojavila voda.	Ovod za vodu od otopljenog leda je blokiran.	Očistite odvod za vodu od otopljenog leda (pogledajte odeljak „Čišćenje i održavanje“).
Prednja ivica aparata kod zaptivača vrata je topla.	To nije kvar. Time se sprečava stvaranje kondenzacije.	Rešenje nije potrebno.
Indikatori temperature za odeljak frižidera trepere kako je prikazano na slici: 	Alarm koji ukazuje na kvar Alarm ukazuje na kvar neke tehničke komponente.	Obratite se ovlašćenoj službi za tehničku podršku.



Bezbednosna uputstva, korisničko uputstvo, dokumentaciju proizvoda i podatke o potrošnji energije možete preuzeti:

- sa naše internet stranice docs.whirlpool.eu
- ili pomoću QR koda
- Takođe, možete kontaktirati naš postprodajni servis (broj se nalazi u garantnoj knjižici). Prilikom kontaktiranja našeg postprodajnog servisa, navedite šifru koja se nalazi na pločici za identifikaciju proizvoda.



Whirlpool



ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK

WHIRLPOOL

Aby sme vám mohli lepšie poskytovať pomoc, zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na www.whirlpool.eu/register



**Prv než spotrebič začnete používať, pozorne si prečítajte
Bezpečnostné pokyny.**

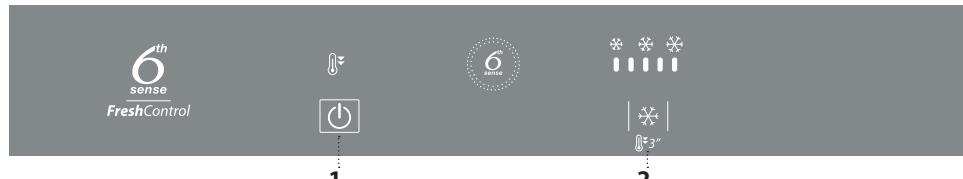
OPIS VÝROBKU

PRVÉ POUŽITIE

Po inštalácii počkajte aspoň dve hodiny, až potom pripojte spotrebič do elektrickej siete. Spotrebič pripojte k zdroju elektrickej energie, automaticky začne pracovať. Ideálne skladovacie teploty pre potraviny sú prednastavené pri výrobe.

Po zapnutí spotrebiča musíte počkať 4 až 6 hodín, než sa dosiahne správna skladovacia teplota pre normálne naplnený spotrebič. Antibakteriálny protizápalový filter umiestnite do vetráka podľa ukážky pribalenej k filtrovi (ak je priložený). Ak sa ozve zvukový signál, znamená to, že sa spustil teplotný alarm: stlačením tlačidla zvukové alarmy vypnete.

OVLÁDACÍ PANEL



1.

2.

6TH SENSE FRESH CONTROL

Spotrebič je automaticky schopný rýchlo dosiahnuť optimálnu internú teplotu na uchovanie potravín. Funkcia umožňuje regulovať aj vlhkosť spotrebiča. Pre správne fungovanie musí byť zapnutý aj ventilátor. Funkciu je možné zapnúť alebo vypnúť (pozri popis ventilátora).

VENTILÁTOR*

Ventilátor zlepšuje rozloženie teploty vnútri spotrebiča, čím umožňuje lepšie uchovať skladované potraviny a znížiť nadmernú vlhkosť. V pôvodnom nastavení je ventilátor zapnutý a možno ho aktivovať/deaktivovať manuálne. Prevádzkový režim ventilátora je upravený podľa podmienok spotrebiča. Ventilátor môžete zapnúť/vypnúť súčasným stlačením tlačidiel a „Zap./Pohot. režim“ na 3 sekundy. Rozsvietený symbol 6th Sense Fresh Control naznačuje, že ventilátor je zapnutý, a preto je funkcia 6th Sense Fresh Control zapnutá. Ak teplota prostredia prekročí 27 °C alebo sa na sklenených policiach vyzrážajú kvapôčky vody, je mimoriadne dôležité, aby bol ventilátor zapnutý v záujme uchovania potravín v náležitom stave. Deaktivácia ventilátora umožňuje optimalizovať spotrebú energie.

Poznámka: Ventilátor sa automaticky opäťovne spustí po odpojení napájania alebo po vypnutí spotrebiča. Dbajte, aby potraviny nebránili nasávaniu vzduchu.

ANTIBAKTERIÁLNY FILTER*

Vyberte ho zo škatuľky uloženej v zásuvke na ovocie a zeleninu a vložte do krytu ventilátora. Postup výmeny je uvedený v škatuľke s filtrom.

1. Zapnuté/Pohotovostný režim
2. Teplota chladničky – Fast cool (Rýchle chladenie)



ZAP./POHOTOVOSTNÝ REŽIM

Spotrebič vypniete stlačením tlačidla na 3 sekundy. V pohotovostnom režime sa svetlo v chladiacom priestore nerozsvieti. Krátkym opakoványm stlačením tlačidla znova aktivujete spotrebič. Poznámka: Týmto krokom sa spotrebič neodpojí od napájacieho zdroja.

TEPLOTA V PRIEČINKU CHLADNIČKY

Pomocou tlačidla je možné nastaviť rôzne teploty. Existuje päť možností nastavenia.

- Z vyššej teploty (vľavo)
- k nižšej teplote (vpravo).

FAST COOL (RÝCHLE CHLADENIE)

Tlačidlo stlačte na 3 sekundy, ak chcete rýchlo ochladniť priestor chladničky, prípadne 6 hodín pred uskladnením väčšieho množstva potravín na mrazenie v mraziacom priestore. Keď sa funkcia zapne, rozsvieti sa ikona .

Funkcia sa automaticky vypne po 30 hodinách, prípadne manuálne opäťovným stlačením tlačidla na 3 sekundy.

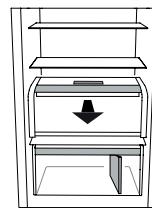
Poznámka: dbajte, aby sa čerstvé potraviny a potraviny, ktoré už boli zmrazené, nedotýkali. Na optimalizáciu rýchlosť mrazenia možno zásuvky vybrať a potraviny uložiť priamo na dno priečadky.

* K dispozícii len pri niektorých modeloch

PRIEHRADKA „ZÓNA 0°“*

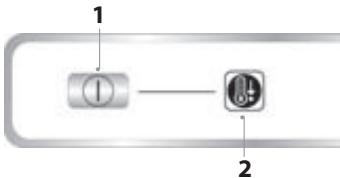
Priehradka „Zóna 0°“ je špeciálne navrhnutá na udržiavanie nízkej teploty a správnej vlhkosti potrebej pre dlhšie zachovávanie čerstvosti potravín (napríklad mäsa, rýb, ovocia a zimnej zeleniny).

Technológia regulácie vlhkosti spolu s Active0° zabezpečuje najlepšie uchovanie potravín, keď potraviny nie sú úplne zabalené.



ZAPÍNANIE A VYPÍNANIE PRIEHRADKY

Vnútorná teplota priehradky je pri zapnutom stave približne 0 °C. Na zapnutie priehradky stlačte tlačidlo (1) na dlhšie ako jednu sekundu, kým sa nerozsvieti symbol (2). Rozsvietený symbol (2) znamená, že priehradka pracuje. Opäťovným stlačením tlačidla (1) na dlhšie než jednu sekundu priehradku vypnete. Vnútorná teplota závisí od celkovej teploty chladničky.



Pre správne fungovanie priehradky „Zóna 0°“ je potrebné, aby:

- spotrebič bol zapnutý
- teplota chladničky bola medzi +2 °C a +6 °C,
- bola zapnutá priehradka „Zóna 0°“
- neboli zvolený režim Dovolenka a pohotovostný režim

Poznámka:

- Ak sa symbol po aktivácii priehradky nerozsvieti, skontrolujte, či je zásuvka vložená správne. Ak problém pretrváva, obráťte sa na službu technickej pomoci.
- Keďže v spotrebiči vložená priehradka „Zóna 0°“, môžete počuť slabé zvuky, ktoré treba považovať za normálne.

Dôležité upozornenie: Pri ukladaní malých potravín a nádob na vrchnú poličku priehradky „Zóna 0°“ dajte pozor, aby náhodou nespadli medzi poličku a zadnú stenu chladničky.

VYBRATIE PRIEHRADKY „ZÓNA 0°“

Vykonajte nasledujúce kroky:

1. Pre uľahčenie vyberania priehradky vám odporúčame vyprázdníť (v prípade potreby aj odstrániť) spodné poličky na dverách.
2. Priehradku vyberte otočením nahor.
3. Spod priehradky vyberte bielu plastovú poličku.

Poznámka: nie je možné vybrať hornú poličku a bočné podpery.

Ak chcete priehradku „Zóna 0°“ znova použiť, tak pred vložením zásuvky a zapnutím funkcie opatrne vráťte na miesto bielu plastovú poličku.

Ak chcete zväčsiť objem chladničky a znížiť spotrebú energie, odporúča sa vybrať priehradku „Zóna 0°“.

Občasne umývajte priehradku a jej komponenty pomocou handry, roztoku vlažnej vody (dbajte na to, aby ste bielu plastovú poličku neponorili pod zásuvku) a neutrálnych čistiacich prostriedkov, najmä pri čistení vnútra chladničky. Nepoužívajte abrazívne čistiacie prostriedky.

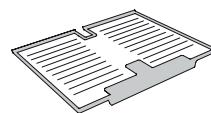
Pred čistením priehradky (aj externým) je pre jej odpojenie od zdroja elektrického napájania nutné priehradku vybrať.

SYSTÉM STOP FROST*

SYSTÉM STOP FROST uľahčuje rozmrazovanie mrazeničky.

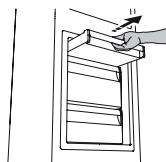
Príslušenstvo STOP FROST je navrhnuté tak, aby zbierať určitú časť námrazy v mrazeničke, jednoducho sa vyberá a čistí, čím znižuje čas potrebný na rozmrazenie vnútra mrazeničky.

Aby ste odstránili námrazu z príslušenstva STOP FROST, postupujte podľa čistiacich krokov zobrazených nižšie.



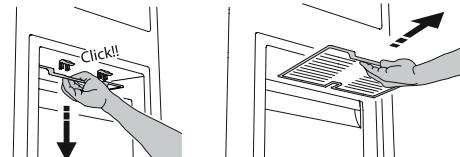
POSTUP PRI ČISTENÍ PRÍSLUŠENSTVA STOP FROST

1. Otvorte dverka mraziaceho priestoru a vyberte hornú zásuvku.



2. Odpojte príslušenstvo STOP FROST a vyberte ho, ale dávajte pritom pozor, aby vám nespadlo na spodnú sklenú poličku.

Poznámka: ak sa príslušenstvo zaseklo alebo sa nedá odobráť, nesnažte sa ho vybrať, ale pokračujte v úplnom odmrazení mraziaceho priestoru.



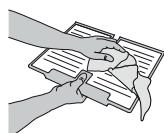
3. Zavorte dverka mraziaceho priestoru.

* K dispozícii len pri niektorých modeloch

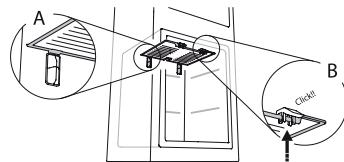
- 4.** Námrazu na príslušenstve odstráňte opláchnutím pod tečúcou (nie horúcou) vodou.



- 5.** Príslušenstvo nechajte odkvapkať a plastové časti utrite pomocou jemnej handry.



- 6.** Príslušenstvo znova vložte na miesto umiestnením na výbežky v zadnej časti, ako ukazuje obrázok, potom príslušenstvo upnite do horných spôn.



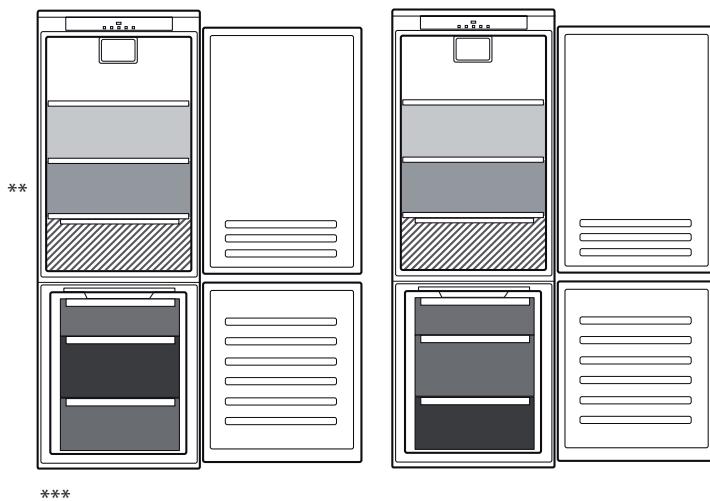
- 7.** Znova vložte hornú zásuvku a zatvorte dvierka mraziaceho priestoru.

Príslušenstvo STOP FROST je možné čistiť aj samostatne, bez nutnosti úplne rozmraziť mraziaci priestor.

Pravidelné čistenie príslušenstva STOP FROST pomáha znižovať potrebu úplného rozmrazovania mraziaceho priestoru.

Poznámka: produktové špecifikácie vrátane objemu a energie sa vypočítali bez príslušenstva STOP FROST.

AKO USKLADŇOVAŤ POTRAVINY A NÁPOJE



Legenda

MIERNA ZÓNA
Odporúča sa na uskladnenie tropického ovocia, plechovek, nápojov, vajíčok, omáčok, nakladanej zeleniny, masla, džemov

CHLADNÁ OBLAST
Odporúča sa na skladovanie syra, mlieka, mliečnych výrobkov, lahvôdkárskej výrobkov, jogurtov

NAJCHLADNEJŠIA OBLASŤ
Odporúča sa na uskladnenie studených nárezov, záuskov, rýb a mäsa

ZÁSUVKA NA OVOCIE A ZELENINU

ZÁSUVKY MRAZNIČKY

ZÁSUVKA MRAZIACEJ ZÓNY
(Maximálne chladná zóna)
Odporúča sa na mrazenie čerstvých potravín/uvareného jedla

** V modeloch s PRIEHRADKOU „ZÓNA 0°“ je najchladnejšia časť tá, ktorá je zvýraznená v legende

*** Iba pre modely CB310 a CB380 (pozri výkonnostný štítok na boku zásuvky na ovocie a zeleninu)

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Čo robiť, ak...	Možné príčiny	Riešenia
Ovládací panel je vypnutý, spotrebič nepracuje.	Spotrebič môže byť zapnutý/v pohotovostnom režime. Mohol nastať problém s napájaním spotrebiča.	Zapnite spotrebič stlačením tlačidla Zap./Pohotovostný režim. Skontrolujte, či: <ul style="list-style-type: none"> nedošlo k výpadku elektrického prúdu; je zástrčka riadne zasunutá v elektrickej zásuvke a hlavný dvojpólový spínač (ak je súčasťou výbavy) je v správnej polohe (t. j. umožňuje napájať spotrebič); efektívne fungujú zariadenia na ochranu elektrického systému v domácnosti; nie je poškodený napájací kábel.
Vnútorné svetlo nefunguje.	Možno treba svetlo vymeniť.	Modely s LED žiarovkami: Obráťte sa na autorizovaný servis technickej pomoci.
	Spotrebič môže byť zapnutý/v pohotovostnom režime.	Zapnite spotrebič stlačením tlačidla Zap./Pohotovostný režim.
Teplota vo vnútri priečinka nie je dostatočne nízka.	Príčiny môžu byť rôzne (pozri časť „Riešenia“).	Skontrolujte, či: <ul style="list-style-type: none"> sú dvere správne zatvorené; spotrebič nie je nainštalovaný v blízkosti tepelného zdroja; je nastavená teplota primeraná; je zabezpečená cirkulácia vzduchu cez ventiláciu.
Na dne priečinka chladničky je voda.	Odtok na rozmrazenú vodu je blokovany.	Vyčistite odtok na rozmrazenú vodu (pozri časť „Čistenie a údržba“).
Predný okraj spotrebiča je horúci na mieste tesnenia západky dverí.	Nejde o poruchu. Zabraňuje tvorbe kondenzácie.	Nevyžaduje si žiadne riešenie.
Teplotné kontrolky chladničky blikajú podľa znázornenia na obrázku: 	Alarm poruchy Alarm naznačuje zlyhanie technického komponentu.	Obráťte sa na Služby technickej pomoci.



Bezpečnostné pokyny, Návod na používanie, Technické a energetické údaje spotrebiča si môžete stiahnuť

- na našej webovej stránke docs.whirlpool.eu
- Pomocou QR kódu
- Prípadne **sa obráťte na nás popredajný servis** (Telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uvedte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.



Whirlpool

**ДЯКУЄМО ЗА ПРИДБАННЯ ВИРОБУ WHIRLPOOL**

Для отримання більш повної допомоги
зареєструйте свій прилад на сайті
www.whirlpool.eu/register

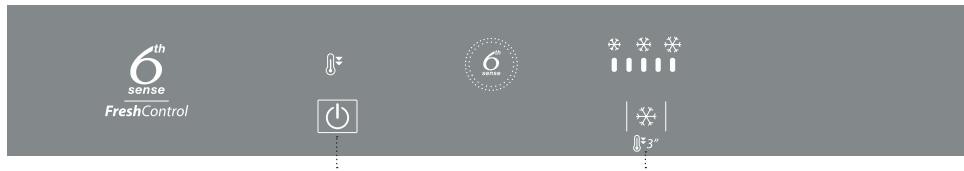


Перед використанням пристрою уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки.

ОПИС ВИРОБУ**ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ**

Зачекайте принаймні дві години після установлення, перш ніж підключити прилад до електромережі. Якщо підключити прилад до електромережі, він автоматично розпочне роботу. За замовчуванням встановлено температури, які якнайкраще підходять для зберігання продуктів.

Увімкнувши прилад, зачекайте 4-6 годин, доки він не охолодиться до температури зберігання для звичайно заповненого пристрою. Вмонтуйте у вентилятор антибактеріальний фільтр для усунення неприємних запахів, як це показано на упаковці фільтру (за наявності). Якщо лунає звуковий сигнал, це означає, що активовано сигнал попередження про температуру: натисніть на кнопку, щоб вимкнути звукові сигнали.

ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ**6TH SENSE FRESH CONTROL**

Прилад здатний автоматично швидко досягати оптимальної внутрішньої температури зберігання. Ця функція також дозволяє керувати вологістю у приладі. Щоб ця функція працювала належним чином, також потрібно ввімкнути вентилятор. Функцію можна вимикати й вимикати (докладніше див. у розділі «Вентилятор»).

ВЕНТИЛЯТОР*

Вентилятор поліпшує розподіл температури всередині приладу, забезпечуючи найкращі умови для зберігання продуктів. Вентилятор за замовчуванням увімкнений, його можна активувати/деактивувати вручну. Режим роботи вентилятора регулюється залежно від стану виробу. Щоб увімкнути або вимкнути вентилятор, одночасно натисніть кнопки та «Увімкн./очікування» і утримуйте їх протягом 3 секунд. Символ «6th Sense Fresh Control» вказуватиме на те, що вентилятор і функцію «6th Sense Fresh Control» увімкнено. Якщо температура навколошного середовища перевищує 27°C або на скляних полицях з'явилися краплі води, потрібно обов'язково увімкнути вентилятор для забезпечення оптимальних умов зберігання продуктів. Вимикання вентилятора дозволяє оптимізувати споживання енергії.

Примітка: Після припинення подачі електроенергії або у випадку вимкнення приладу вентилятор вмикається автоматично. Не перекривайте продуктами зону повітrozабірника.

АНТИБАКТЕРІАЛЬНИЙ ФІЛЬТР*

Витягніть його з коробки, розташованої в контейнері для фруктів і овочів, і вставте в кришку вентилятора. Процедуру заміни наведено в документації, що постачається в комплекті з фільтром.

1. Увімкн./очікування
2. Температура в холодильнику — Швидке охолодження

**УВІМКН./ОЧІКУВАННЯ**

Щоб увімкнути пристрій, натисніть та утримуйте кнопку протягом 3 секунд. У режимі очікування освітлення в холодильнику не працює. Щоб знову ввімкнути прилад, натисніть цю кнопку повторно.

Примітка: При цьому прилад не від'єднується від джерела живлення.

ТЕМПЕРАТУРА В ХОЛОДИЛЬНОМУ ВІДДІЛЕННІ

Бажану температуру можна налаштувати за допомогою кнопки . Доступно п'ять різних рівнів.

- Від більш високої температури (ліворуч)
- до більш низької (праворуч).

**FAST COOL (ШВІДКЕ ОХОЛОДЖЕННЯ)**

Для швидкого охолодження холодильного відділення утримуйте натисненою кнопку протягом 3 секунд або натисніть її за 6 годин до того, як покласті до зони заморожування велику кількість продуктів для заморожування. Коли функція увімкнеться, засвітиться значок .

Через 30 годин ця функція вимкнеться автоматично. Щоб вимкнути її вручну, знову натисніть кнопку і утримуйте її протягом 3 секунд.

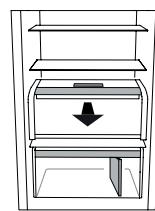
Примітка: уникайте стикання свіжих продуктів із вже замороженими продуктами. Щоб оптимізувати швидкість заморожування, ящики можна витягнути і розмістити продукти безпосередньо на дні відділення.

* Доступно лише на деяких моделях

ВІДДІЛЕННЯ «0° ZONE (ЗОНА 0°)»*

Відділення «ЗОНА 0°» спеціально призначено для підтримання низької температури та належного рівня вологості, що необхідно для якісного зберігання свіжих продуктів (наприклад, м'яса, риби, фруктів і зимових овочів).

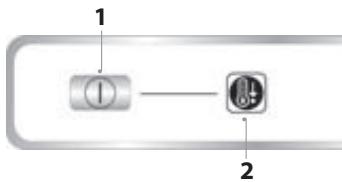
Технологія контролю вологості разом з «Active0» гарантує найкраще збереження продуктів, коли вони не повністю запаковані.



УВІМКНЕННЯ ТА ВИМКНЕННЯ ВІДДІЛЕННЯ

Температура всередині ввімкнутого відділення становить приблизно 0°.

Щоб увімкнути відділення, натисніть і утримуйте кнопку (1) протягом більш ніж однієї секунди, поки не засвітиться символ (2). Підсвічений символ (2) вказуватиме на те, що відділення працює. Щоб вимкнути відділення, знову натисніть кнопку (1) й утримуйте її протягом приблизно однієї секунди. Температура всередині залежатиме від загальної температури холодильника.



Для правильної роботи відділення «ЗОНА 0°» необхідно забезпечити такі умови:

- прилад увімкнений;
- температуру в холодильнику встановлено в діапазоні від +2 °C до +6 °C;
- відділення «ЗОНА 0°» увімкнено
- не вибрано режим «Відпустка» або режим очікування

Примітка.

- якщо символ не світиться, коли відділення увімкнене, перевірте правильність встановлення контейнера; якщо проблему не усунено, зверніться до Авторизованого центру технічного обслуговування клієнтів;
- коли в пристрій вставлено відділення «ЗОНА 0°», можна почути слабкий шум, який є нормальним шумом роботи приладу;

Важливо: якщо на верхню полицю відділення «ЗОНА 0°» потрібно покласти продукти або контейнери невеликого розміру, будьте обережними, оскільки вони можуть провалитися в отвір між полицєю та задньою стінкою холодильного відділення.

ВИТЯГУВАННЯ ВІДДІЛЕННЯ «ЗОНА 0°»

Виконайте наведені нижче дії.

1. Щоб полегшити процес витягування відділення, рекомендується звільнити (або за можливості зняти) нижні полици, розташовані на дверцях.
2. Витягніть відділення, повернувши його вгору.
3. Витягніть білу пластикову полицю, розташовану під відділенням.

Примітка. Верхню полицю та бічні опори вилучити неможливо.

Щоб знову використовувати відділення «ЗОНА 0°», обережно вставте білу пластикову полицю під відділенням, потім поверніть на місце контейнер і увімкніть функцію.

Щоб збільшити місце для зберігання продуктів у холодильному відділенні і зменшити рівень споживання електроенергії, рекомендується витягнути відділення «ЗОНА 0°».

Час від часу очищайте внутрішні стінки відділення та його компоненти, використовуючи м'яку тканину та теплу воду з розчиненим у ній нейтральним миючим засобом. Пам'ятайте, що білу пластикову полицю, розташовану під контейнером, не можна повністю занурювати у воду. Не застосовуйте абразивні миючі засоби.

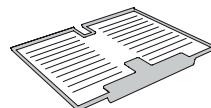
Перш ніж очищувати відділення (зокрема його зовнішню частину), необхідно витягнути контейнер, щоб від'єднати прилад від джерела електропостачання.

СИСТЕМА НАКОПИЧЕННЯ ІНЕЮ*

СИСТЕМА НАКОПИЧЕННЯ ІНЕЮ полегшує процедуру розморожування для морозильного відділення.

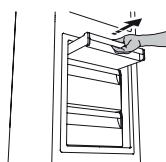
Приладдя для накопичення інею призначено для накопичення інею, який утворюється в морозильному відділенні. Його можна легко витягнути й очистити, таким чином, час, необхідний на розмороження морозильного відділення, значно скорочується.

Щоб видалити іній з аксесуара для НАКОПИЧЕННЯ ІНЕЮ, дотримуйтесь наведених нижче вказівок.

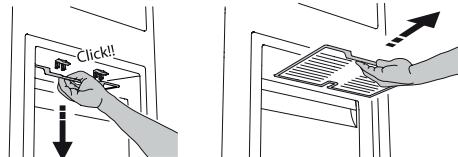


ОЧИЩЕННЯ АКСЕСУАРА ДЛЯ НАКОПИЧЕННЯ ІНЕЮ

1. Відкрийте дверцята морозильного відділення та витягніть верхній контейнер.
2. Відкріпіть ПРИЛАДДЯ ДЛЯ НАКОПИЧЕННЯ ІНЕЮ та витягніть його, дбаючи про те, щоб не впустити його на скляну полицю, розташовану нижче.



Примітка: Якщо аксесуар застряг або його важко вилучити, не тягніть його силою. Натомість дотримуйтесь процедури повного розмороження морозильного відділення.



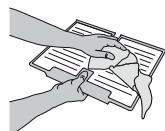
3. Закройте дверцята морозильного відділення.

* Доступно лише на деяких моделях

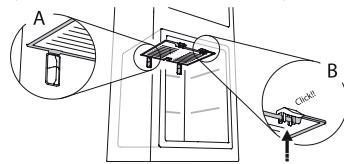
4. Видаліть іній з приладдя, промивши його під проточною (не гарячою) водою.



5. Висушіть аксесуар і витріть краплі води з його пластикових частин, використовуючи для цього м'яку тканину.



6. Вставте приладдя на місце, встановивши його задню частину на виступи, як це показано на малюнку, потім закріпіть приладдя, посувуючи його, поки не почуете клацання.

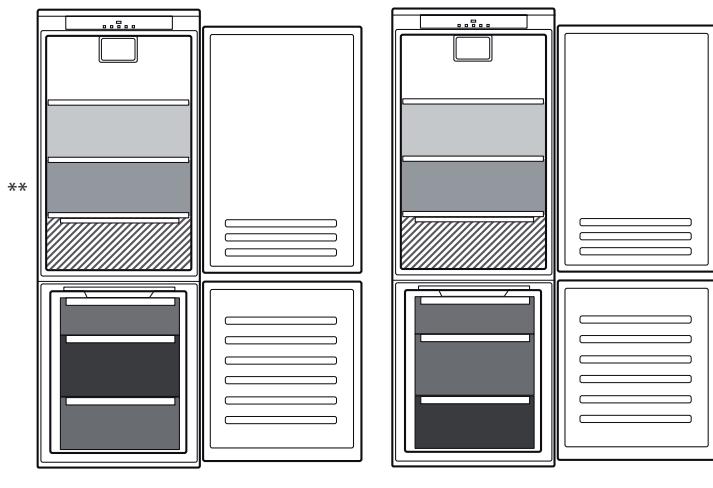


7. Вставте на місце верхній контейнер і закрійте дверцята морозильного відділення.

Аксесуар для НАКОПИЧЕННЯ ІНЕЮ можна очищати окремо (без необхідності повного розмороження морозильного відділення). Очищаючи аксесуар для НАКОПИЧЕННЯ ІНЕЮ, ви зможете уникнути необхідності повного розмороження морозильного відділення.

Примітка: Технічні характеристики приладу, зокрема кількість продуктів, які можна заморозити, і рівень споживання електроенергії, указано без урахування аксесуара для НАКОПИЧЕННЯ ІНЕЮ.

ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ І НАПОЇВ



Умовні позначки



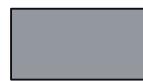
ЗОНА ПОМІРНОЇ ТЕМПЕРАТУРИ

Рекомендується для зберігання тропічних фруктів, консервів, напоїв, яєць, соусів, солінь, масла, варення



ЗОНА ОХОЛОДЖЕННЯ

Рекомендується для зберігання сиру, молока, продуктів щоденного споживання, делікатесів, йогурту



НАЙХОЛОДНІША ЗОНА

Рекомендується для зберігання нарізки, десертів, риби і м'яса



КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ФРУКТІВ І ОВОЧІВ



КОНТЕЙНЕРИ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ



КОНТЕЙНЕР ЗОНИ ЗАМОРОЖУВАННЯ

(Зона найсильнішого холоду)
Рекомендується зберігати свіжозаморожені/ приготовані продукти

** Для моделей з «ЗОНОЮ 0° ВІДДІЛЕННЯ «найхолодніша зона» виділене в умовних позначках

*** Лише для моделей CB310 та CB380 (див. табличку з паспортними даними приладу, розташовану в контейнері для фруктів і овочів)

ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Що робити, якщо...	Можливі причини	Рішення
Панель керування вимкнуто, прилад не працює.	Можливо, прилад працює в режимі очікування. Можливо, виникли проблеми з електропостачанням приладу.	Увімкніть прилад, натиснувши кнопку On/Stand-by (увімкнення/очікування). Перевірте, чи: <ul style="list-style-type: none"> не відбувся збій в мережі електропостачання; вилка вставлена в розетку належним чином, а двополюсний перемикач (за наявності) розташовано правильно (тобто забезпечено електрохрживлення приладу); працюють належним чином захисні пристрої електричної системи будинку; не пошкоджено шнур живлення.
Не працює освітлення всередині приладу.	Можливо необхідно замінити лампу.	У випадку використання моделей зі світлодіодними індикаторами зверніться до Авторизованого центру технічного обслуговування клієнтів.
	Можливо, прилад працює в режимі очікування.	Увімкніть прилад, натиснувши кнопку On/Stand-by (увімкнення/очікування).
Температура у відділеннях не достатньо низька.	Причин несправності може бути кілька (див. розділ «Рішення»).	Перевірте, чи: <ul style="list-style-type: none"> закриті належним чином дверцята; не встановлено прилад поблизу джерела тепла; встановлено належну температуру; забезпечено циркуляцію повітря через вентиляційні отвори приладу.
На дні холодильного відділення наявна вода.	Забився отвір для зливання талої води.	Очистіть отвір для стікання талої води (див. розділ «Чищення та обслуговування»).
Передній край пристрою поблизу ущільнювача дверцят нагрівається.	Це не є несправністю. Це запобігає утворенню конденсату.	Непотрібно нічого змінювати та виправляти.
Індикатори температури в холодильному відділенні блимують (як показано на зображення): 	Сигнал про неналежне функціонування Сигнал указує на несправність технічного компонента.	Зверніться до Авторизованого центру технічного обслуговування клієнтів.



Щоб завантажити інструкції з техніки безпеки, інструкцію з експлуатації, довідковий листок технічних даних та дані з електроспоживання:

- Відвідайте наш веб-сайт docs.whirlpool.eu
- Використайте QR-код
- Або, зверніться до нашої служби післяпродажного обслуговування клієнтів (Номер телефону зазначено у гарантійному талоні). Звертаючись до центру післяпродажного обслуговування, повідомте коди, зазначені на таблиці з паспортними даними виробу.



Whirlpool



400011189739